

„A zarándoklat kihívás, hogy felfedezzük és továbbadjuk az együttélés lelkületét...”

## A szentatya Csíksomlyón



Vajda György munkatársunk helyszíni riportja a 6. oldalon

Fotó: Vajda György



**OPTICA OPTOFARM**

A látás szakértője

### Szolgáltatásaink:

- ▶ kontaktlencse-felírás és rendelés
- ▶ ingyenes szemüvegfelírás komputeres szemvizsgálattal
- ▶ mindenik szaküzletünk orvosi szakrendelővel van felszerelve, ahol teljes szemvizsgálatot végzünk, a pácienseinket küldőpapír nélkül fogadjuk
- ▶ a gyerekvizsgálatokat speciális fotorefraktométerrel végezzük (kellemetlen pupilatágítás nélkül, távolsági fotózással)
- ▶ kötelező éves szemvizsgálatok cégek részére
- ▶ korszerű számítógép-vezérlésű japán NIDEK gépekkel bármilyen kerettípusba bedolgozunk plasztik- és üveglencsét egyaránt (gyors, olcsó és precíz munkával)
- ▶ szemüvegjavításokat végzünk (keretek forrasztása)
- ▶ új amerikai készülék látásjavításra, kancsalságra
- ▶ terápiák betegség és sérülés utáni rehabilitációra, memória-, reflexek, mozgás- és tanulászavarok javítására

### Marosvásárhely:

- ▲ Posta utca 3. sz. Tel: 0265/212-304, 0365/410-555
- ▲ 1918. Dec. 1. sugárút 49. sz. Tel: 0265/263-351, 0365/410-557
- ▲ Rózsák tere 53. sz. Tel: 0265/250-120, 0365/410-559
- ▲ Dózsa György utca 64-68. sz. (a Kaufland udvara). Tel: 0265/265-205
- ▲ Köztársaság tér 5. sz. Tel: 0365/430-939

### Szászrégen:

- ▲ Iskola utca 11. sz. Tel: 0265/512-042, 0365/410-558

### Szováta:

- ▲ Fő út 196. sz. Tel: 0265/577-282
- ▲ A Danubius Hotelben. Tel. 0742-100-323

## Aktuális

### Digitális öngól

Benedek István

Nem lehet véletlen, hogy pont a gyermeknapon kötött bele az EP-választásokat megnyert liberálisok pártvezére az informatikai ágazat alkalmazottainak személyi adókedvezményébe. Csak a még kormányzó szociáldemokratákat akarta támadni, de sikerült fényesen bizonyítania, hogy a gazdaszellemet illetően még nem nőtt ki a gyermekkorból.

Ha ez sikerült volna neki, és a gondolkodásra is fordítana amnyi energiát, mint a szájhűtésre, megtalálhatta volna a fogást a kormányosokon ezen a téren is. Mert a liberális politikusnak persze azonnal választott a kormány szakminisztere is, hangsúlyozva, hogy az informatikai ágazat mekkorát fejlődött az ő áldásos támogatásuknak köszönhetően. Így sikerült olcsó politikai nyilatkozatpárbajjára silányítani egy olyan ügyet, amiben az összes, az utóbbi másfél évtizedben kormányzó párt bukásra vizsgázott.

Mert az tény és való, hogy még a múlt évtized közepén a szocdemek kedvezményt vezettek be az informatikai ágazat személyi jövedelemadómadózában, és a kedvezményezettek körét nemrég bővítették is. Minden lehetséges alkalommal el is dicsekednek vele. Biztos ennek is van szerepe abban, hogy az ágazat üzleti forgalma és jövedelmezősége a többszörösére nőtt ez idő alatt, és manapság az informatikai szektornak akkora a hozzájárulása az ország bruttó nemzeti össztermékéhez, mint a mezőgazdaságnak. Ezek önmagukban szép eredmények,

(Folytatás a 3. oldalon)

CCCCCCCCCCCC

**JÚNIUS**

**3., hétfő**  
A Nap kel  
5 óra 32 perckor,  
lenyugszik  
21 óra 8 perckor.  
Az év 154. napja,  
hátravan 211 nap.

*\*Isten éltesse!*

Ma **KLOTILD**,  
holnap **BULCSÚ** napja.

**IDŐJÁRÁS**

Esős idő

Hőmérséklet:  
max. 23°C  
min. 14°C



**A vasárnapi lottóhúzás nyerőszámai**

<b>Joker</b>	33, 20, 3, 21, 34 + 18	<b>NOROC PLUS: 9 5 8 5 2 8</b>
<b>LOTÓ 40</b>	11, 18, 40, 17, 22, 37	<b>SUPER NOROC: 0 5 2 7 2 8</b>
<b>LOTÓ 6</b>	18, 9, 26, 34, 49, 11	<b>NOROC: 4 1 1 3 2 4 8</b>

**ELŐFIZETÉS A SZERKESZTŐSÉGBEN IS!**

Elfogadunk előfizetést lapunkra a következő hónapra a Népújság szerkesztőségében: Marosvásárhely, Dózsa György utca 9. szám, 2. emelet, 57-es iroda. Borbély Ernő, naponta 8-14 óra között, szombat – vasárnap zárva. Tel. 0742-828-647

**Megyei hírek**

**A nemzeti összetartozás napja**

Az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács Maros megyei szervezete június 4-én, kedden 16.30 órától a nemzeti összetartozás napja alkalmából megemlékezést szervez a marosvásárhelyi Bolyai téri unitárius egyházközség templomkertjében. Tisztelettel felkéri Marosvásárhely és Maros megye történelmi egyházait, hogy június 4-én, kedden 16.30 órakor szólaltassák meg templomuk harangját, emlékezve a gyászos trianoni békeszerződés aláírásának időpontjára.

**Csütörtökön érkezik**

**a Boldogasszony zárándokvonat**

A Boldogasszony zárándokvonat a tervek szerint június 6-án, csütörtökön este 6.40 órakor gördül be a marosvásárhelyi nagyállomásra, ahol ünnepi fogadóbizottság üdvözlöli a csíksomlyói búcsúra tartó zárándokokat. A zárándokvonaton érkező vendégek fogadása továbbra is kiemelt pünkösdi program. A rövid ünnepség és közös éneklés után ft. Oláh Dénes főesperes áldásával 7.05 órakor indul tovább a zárándokvonat. Az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács, az Erdélyi Magyar Néppárt és a MINTA marosvásárhelyi és Maros megyei szervezete fogadja a szerelvényt és a zárándokokat.

**Álomj az állatkertben**

Június 7-én, pénteken 18 órakor az Álomj az állatkertben című programra várják a fogyatékkal élő gyermekeket, felnőtteket és azok családját a marosvásárhelyi állatkertbe. A tevékenységet a rotterdami állatkert 1996-ban indította, azóta 289 vadspark csatlakozott hozzá. A szervezők erre az alkalomra olyan alkotásokat (rajzokat) várnak, amelyek tükrözik a fogyatékkal élők napjait, az erősségeiket és értékeiket. A munkák A4-es méretűek és fekvő pozíciójuk kell legyenek. A programra június 5-éig lehet feliratkozni. Kapcsolattartó Halmágyi Ildikó, telefonszám: 0746-799-057.

**III. Marosvásárhelyi Mesevásár**

A Pro-Kaart Kulturális Egyesület és az Ariel Ifjúsági és Gyermekszínház közös szervezésében június 7–9. között kerül sor a III. Marosvásárhelyi Mesevásárra. Az Ariel színházban zajló ifjúsági és gyermekfesztiválon koncertek, mese- és bábelőadások, kreatív foglalkozások, ügyességi versenyek és számos meglepetés várja a kicsiket és nagyokat. A mesekönyvvásár naponta 10–19 óra között tart nyitva.

**Gézengúz gyermektáncház**

A Gézengúz játszótér táncházba várja a gyermekeket. A játékos néptánc- és népdaltanulásra szerdánként kerül sor 17 órától kisiskolások, 18 órától óvodások számára. Muzsikál Sinkó András és az Öves együttes. Helyszín: Marosvásárhely, Studium Prospero Kulturális Központ, Forradalom utca 8. szám. Cserécpő szükséges.

Hírszerkesztő: Szer Pálósy Piroksa

**Szálloda épül Marosludason**

Az arra utazók felfigyelhetnek arra, hogy Marosludason az E 60-as úton, a Maroskece felőli kijáratnál nagyszabású építkezés folyik.

Ottjártunkkor szerencsénk volt *Deé Gyulával*, a tulajdonossal találkozni, aki éppen a munkálatok menetét követte. Elmondta, hogy egy vendéglátóipari egységet alakítanak ki, amelyben színvonalas szálloda és vendéglő működik majd.

– Az épületben évekig nem működött semmi, nagyon leromlott az állaga, régen a begyűjtőközpont (DAC) volt itt. Tavaly fogtunk neki az építkezésnek, a munká-

latokat a helyi Poli Izo Construct Kft. végzi Molnár Jenő irányításával. A szállodában 33 szoba lesz, turistáknak, átutazóknak biztosítanak szállást. Ezek gépkocsijainak tágas parkolót alakítanak ki, viszont kamionparkoló nem lesz – nyilatkozta a tulajdonos, aki a maroskecei mezőgazdasági gép- és gépkatrész-kereskedést is vezeti.

A tulajdonos nem árulta el, hogy milyen nagyságrendű a beruházás, s még azt sem lehet tudni, hogy mikor fejezik be az épületet, ugyanis ez nagyon sok tényező függvénye. (mezey)



Fotó: Nagy Tibor

**Rockopera-bemutató a Virginia Zeani operafesztivál keretében**

**Mozartól a death metalig**

Pénteken 19 órától a marosvásárhelyi Kultúrpalotában rendhagyó bemutatóra kerül sor. A harmadik kiadásához érkezett Virginia Zeani királyi operafesztivál keretében premierként viszik színre a rock, klasszikus és egyházi zenei elemeket ötvöző Cruel című rockoperát. Az eredeti, egyedi hangzásvilágú darab a nagy klasszikus zeneszerzők, mint Mozart, Brahms, Schubert munkái mellett a rockzene

olyan nagyságainak zenéiből is inspirálódott, mint a Dream Theater, a Nirvana vagy az AC/DC. A Cruel rendezését Cezar Ghioca jegyzi, zenéjét a marosvásárhelyi filharmónia tagja, Molnár Tibor szerezte, aki a The Harriers rockzenekar alapítója is. A Cruel című rockoperát a marosvásárhelyi ősbemutatót követően októbertől kezdve nagy-britanniai színpadokon is közönség elé viszik.

**Rendőrségi hírek**

**Ittas sofőrök a közutakon**

Május 30-án délután Marosvásárhelyen, a Jedit úton egy helybéli 54 éves férfi személygépkocsijával egy előtte haladó gépkocsinak ütközött. A koccanás következtében a jármű 25 éves utasa sérüléseket szenvedett, a sofőr légalkohol-koncentrációja az alkoholszonda szerint 0,86 mg/l volt. A rendőrség testi sérülés okozása és ittas vezetés bűntette miatt indított vizsgálatot.

Május 30-án 0.35 órakor a makfalvi rendőrőrs járőrei Gyulakután igazoltattak egy 39 éves balavásári gépkocsivezetőt, aki ugyancsak lebukott az alkoholszonda értékei nyomán, mely 0,90 mg/l légalkohol-koncentrációt mutatott. A férfit egészségügyi egységbe kísérték vérérvételre a

véralkoholszint megállapítása végett. Ez esetben is ittas vezetés bűncselekménye miatt indítottak eljárást.

**Ötnapos távoltartás**

A Maros Megyei Rendőr-felügyelőség munkatársai ideiglenes távoltartást rendeltek el egy 32 éves férfi ellen. Május 30-án 20 óra körül a marosvásárhelyi rendőrségre bejelentés érkezett arról, hogy egy helyi illetőségű 22 éves nőt bántalmazott az élettársa, és megfenyegette, akárcsak a kiskorú gyermeküket. A helyszíni szemle nyomán a rendőrök ötnapos távoltartást rendeltek el a férfi ellen, és bűnügyi dossziét állítottak össze családon belüli erőszak és fenyegetés bűncselekménye miatt. (Pálósy P.)

**RENDEZVÉNYEK**

**Kastélynap Kutyfalván**

A kutyfalvi Degenfeld-kastély több évtizedes elzártság után június 29-én egy napra megnyitja kapuit a nagyközönség előtt. A Castellum Alapítvány által szervezett kastélynap színes, család-, gyermek- és ifjúságbarát programmal várja az érdeklődőket. A tevékenységet úgy állították össze, hogy minden korosztály megtalálja a neki tetsző elfoglaltságot. Helyet kapnak benne előadások, kerekasztal-beszélgetések, ökumenikus istentisztelet, kastély- és falutúrák (szekéren), táncbemutatók, koncertek, kiállítás. A fiatalabb generációt slam poetryvel, divatbemutatóval, társasjátékte-

remmel várják. A gyermekeknek kézműves-foglalkozások, interaktív játékok, vetélkedő, rajzfilmvetítés, ijá-szat és ugrálóvár lesz. A rendezvény 10 órakor kezdődik.

**Kirándul a Nagyinet**

A Maros Megyei Könyvtár kövesdombi részlege által működtetett Nagyinet program résztvevői számára június 14–15-én a Kazán-szoroshoz és a Bigér-vizeséhez szerveznek kirándulást. A jelenlevők ellátogatnak Ocnele Mari-ba, és megtekintik az Isten hídját, amely Románia legnagyobb természetes hídja. Érdeklődni, feliratkozni Illyés Claudia könyvtárosnál lehet a kövesdombi könyvtárban, illetve a 0748-741-507-es telefonszámon.

**NÉPÚJSÁG**  
ÖNÁLLÓ  
MAROS MEGYEI NAPILAP  
Kiadja az IMPRESS KFT.  
FŐSZERKESZTŐ:  
Karácsonyi Zsigmond  
LAPSZERKESZTŐK:  
Antalfi Imola  
Benedek István

**MUNKATÁRSÁK:** Antalfi Imola, Bodolai Gyöngyi, Farczádi Attila, Menyhárt Borbála, Mezey Sarolta, Mózes Edith, Kaáli Nagy Botond, Nagy Miklós Kund, Nagy Székely Ildikó, Nagy Tibor (fotó), Szer Pálósy Piroksa, Vajda György. **KORREKTÚRA:** Horváth Éva, Kiss Éva.  
**TÖRDELÉS:** Makkai Katalin, Makkai Melánia, Vajda György.  
**FŐKÖNYVELŐ:** Nagy Melinda. **REKLÁMMENEDZSER:** Borbély Ernő – e-mail: reklam@e-nepujasg.ro, tel. 0742-828-647.  
**REKLÁM-LAPTERJESZTÉS:** Madaras Éva Adrienn, tel/fax: 00-40-(0)265-268-854. **APRÓHIRDETÉS:** Petres Emília.  
**SZERKESZTŐSÉG:** 540015 Marosvásárhely, Dózsa György út 9. szám, II. emelet. **Internet:** www.e-nepujasg.ro **E-mail:** nepujasg@e-nepujasg.ro  
**Telefon:** titkárság: 0265/266-780 és tel/fax: 0265/266-270, közönségszolgálat: 0365/410-440, 0265/266-780. **Nyomda:** Palatino.  
A szerkesztőség véleménye nem feltétlenül azonos a szerzők véleményével.  
**Előfizetés a postahivatalokban, postásoknál és a szerkesztőségben,** tel.: 0742-828-647.  
**Hirdetési irodánk nyitvatartási rendje:** hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 8-16 óra, péntek: 8-15 óra, szombat zárva, vasárnap: 10.30-14.30 óra között.



642357800069  
ISSN 1220-3475 (print);  
ISSN 1584-3238 (online)

## Több százan szorultak a katasztrófavédelem segítségére

**Több mint 200 személy szorult a belügyminisztérium katasztrófavédelmi csapatainak a segítségére a szélsőséges időjárás következtében, tájékoztatás vasárnapi közleményében a tárca.**

Megközelítőleg 11 ezer tűzoltó, rendőr és csendőr teljesített szolgálatot a szombatról vasárnapra virradó éjszaka az áradások által veszélyeztetett területeken. Több településen ki kellett menekíteni a lakosságot az ár elől.

Összesen 25 megye – Fehér, Argeş, Bákó, Beszterce-Naszód, Bihar, Botoşani, Buzău, Brassó, Krassó-Szörény, Călăraşi, Kolozs, Dâmboviţa, Galac, Giurgiu, Hunyad, Ialomiţa, Iaşi, Ilfov, Maros, Neamţ, Prahova, Szeben, Suceava, Vaslui és Vrancea – 76 településén, illetve Bukarestben voltak problémák.

Összesen 650 házat, 348 udvart, 27 pincét-alagsort, 9 tömbházlakást, négy közigazgatási épületet, két cégszékhelyet, hét hidat, 11 villanyoszlopot és 55 gépkocsit öntött el vagy rongált meg az ár.

A belügyminisztérium szerint a mentőcsapatok 35 személyt mentettek meg, további 173-at pedig megelőzési jelleggel ki-

lakoltattak az ár útjából Fehér, Bákó, Botoşani, Iaşi és Prahova megyében.

Vasárnap délben még Fehér, Ialomiţa, Ilfov és Prahova megyében dolgoztak a belügyminisztériumi erők.

A belügyi tárca helyzetelemzése nyomán segéderőket irányítottak át Brassó, Kolozs, Hunyad, Maros és Szeben megyéből Fehér megyébe, ahol súlyosabb a helyzet.

Itt négy települést – Sebeshelyet, Rekittát, Szászcsórt, Szászpánt – öntött el a felhőszakadás nyomán keletkezett ár, 31 személyt ki kellett menteni az elárasztott házakból, további 110 személy önként elhagyta otthonát.

Prahova megyében folytatódik a keresése annak a gyermeknek, akit három testvérével és édesanyjával együtt pénteken elsodort az ár. Az anyát sikerült kimentenie egy helyi lakosnak az árból, három gyermeke azonban vízbe fullt.

Argeş megyében a 73D jelzésű országúton, valamint a Hunyad megyei 687D jelzésű és a Fehér megyei 704A jelzésű megyei úton szünetel a közlekedés a felhőszakadás okozta földcsuszamlások és az úttesten felgyült hordalék miatt, tájékoztatott a minisztérium. *(Agerpres)*

## Volt RMDSZ-szenátort javasolnak a nép ügyvédjének

Eckstein-Kovács Péter volt RMDSZ-szenátort, egykori államelnöki tanácsost javasolja az ombudsmani tisztségre az ellenzék, a kinevezését az RMDSZ is támogatja – közölte szerdán a Maszol.ro hírportál.

A nép ügyvédjének nevezett tisztséget eddig a kormányzó szociáldemokraták támogatását élvező Victor Ciorbea volt miniszterelnök töltötte be, akinek a mandátuma május 6-án járt le. Azóta ügyvivőként vezeti a hatósági visszaélések kivizsgálásával foglalkozó hivatalt.

Eckstein-Kovács Pétert a Mentsétek Meg Romániát Szövetség (USR) javasolta a tisztségre. Kinevezését a másik két ellenzéki alakulat, az európai néppárti tagsággal rendelkező Nemzeti Liberális Párt (PNL) és a Traian Băsescu volt államfő által alapított Népi Mozgalom Párt (PMP) is támogatja.

Porcsalmi Bálint ügyvezető elnök szintén közölte, hogy az RMDSZ „tökéletesen alkalmasnak” tartja a kolozsvári jogász-

politikust a feladatra – írta a Maszol, emlékeztetve: a volt szenátor tavaly júniusban kilépett az RMDSZ-ből, tiltakozásul amiatt, hogy a büntetőjog módosításait az RMDSZ támogatásával fogadta el a szociálliberális parlamenti többség.

„Döntésemben számított a PSD-vel való összeesküvés, ami számomra elfogadhatatlan” – mondta Eckstein-Kovács Péter egy tavalyi kormányellenes tüntetésen. A volt szenátor Facebook-oldalán köszönte meg, hogy az ellenzék őt javasolta az ombudsmani hivatal élére, fontosnak nevezve, hogy összefogás alakuljon ki a politika „jó oldalán”.

A nép ügyvédjének mandátuma öt évre szól, kinevezéséről a kétkamarás parlament együttes ülése dönt. Az ombudsman többször került a politikai csatározások középpontjába, mivel az alkotmány szerint csak az ombudsmannak van joga alkotmányossági óvással meggátolni egy törvényerejű sürgősségi rendelet azonnali hatályba lépését. *(MTI)*

## A nemzeti összetartozás napja

**Az Országgyűlés 2010. május 31-én a nemzeti összetartozás napjává nyilvánította az első világháborút lezáró trianoni békediktátum aláírásának napját, június 4-ét. Az erről szóló, 2010. évi XLV. törvény kimondta: „a több állam fennhatósága alá vetett magyarság minden tagja és közössége része az egységes magyar nemzetnek, melynek államhatárok feletti összetartozása valóság, s egyúttal a magyarok személyes és közösségi önazonosságának meghatározó eleme”.**

A trianoni béke feltételeit a magyarok részvétele nélkül határozták meg az 1919-20-as párizsi békekonferencián, amelyen a győztes nagyhatalmak Európa új rendjéről döntöttek. Apponyi Albert, a magyar küldöttség vezetője csak 1920. január 16-án fejthette ki a magyar álláspontot, dokumentumok és térképek segítségével mutatva be a népességföldrajzi helyzetet, történelmi és jogi érveket is hangoztatva – teljesen hatástalanul. A békefeltételeket 1920 májusában adták át a magyar delegációnak, amely ezeket elolvastva lemondott. A diktátumot ezután Benárd Ágost népjóléti és munkaügyi miniszter, valamint Drasche-Lázár Alfréd rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter 1920. június 4-én délután látta el kézjeggyel a versailles-i Nagy Trianon kastélyban, a tiltakozás gesztusaként Benárd ezt állva tette meg. Délelőtt 10 órakor – az aláírás kitűzött időpontjában – Magyarországon megkondultak a harangok, megszólaltak a gyárak szirénái, az iskolákban, hivatalokban gyászszünetet rendeltek el, a zászlókat félárbócra eresztették, tíz percre leállt a közlekedés, bezártak az üzletek.

A 14 részből, 364 cikkből és több függelékkel álló szerződés első része a Nemzetek Szövetségének (Népszövetség) Egyezségokmányát tartalmazta, amely minden békeegyezményben helyet kapott. A békediktátum kimondta az ország függetlenségét, meghatározta határait, és megtiltotta, hogy a Népszövetség engedélye nélkül bárkivel államszövetségre lépjen. A magyar haderő létszámát 35 ezer főben maximálták, megtiltották az általános hadkötelezettséget és a nehézfegyverzet tartását, korlátozták a fegyvergyártást. Az országnak 1921. május 1-jétől 30 éven át jóvátételt kellett fizetnie az általa okozott háborús károkért (ennek összegét később határozták meg), zálogul lekötötték az állam minden vagyonát és bevételét. A nemzetközi kereskedelemben Magyarországnak meg kellett adnia a győztes hatalmak számára a legnagyobb kedvezményt. A békeszerződés betartását nemzetközi katonai ellenőrző bizottság felügyelte.

A szerződés kimondta, hogy az Osztrák-Magyar Monarchia felbomlott, s ennek következményeként Magyarország (Hor-

vátország nélküli) területét 283 ezer négyzetkilométerről 93 ezerre, lakosságát 18,2 millióról 7,6 millióra csökkentették. A Felvidék, a Kisalföld északi fele és Kárpátalja Csehszlovákiához, Erdély, az Alföld keleti pereme és Kelet-Bánát Romániához, Horvátország, Bácska, Nyugat-Bánát, Zala vármegye nyugati pereme, a Muraköz és a baranyai háromszög a Szerb-Horvát-Szlovén Királysághoz, Nyugat-Magyarországra nézve sávja Ausztriához került, Lengyelország pedig északon Szepes és Árva vármegyéből kapott területeket.

Végeredményben a magyar állam elvesztette területének mintegy kétharmadát, iparának 38, nemzeti jövedelmének 67 százalékát. A trianoni szerződés az etnikai állapotokat, az 1910. évi népszámlálási adatokat sem vette figyelembe, így mintegy 3,2 millió magyar, a magyarság harmada került az új határokon túlra, felük összefüggő tömbben, a határok mentén. A békeszerződés a kisebbségek jogaira vonatkozóan is tartalmazott előírásokat: ezek szerint az ország lakosait egyenlő jogok illetik meg nemzetiségi, faji, vallási hovatartozásuktól függetlenül, a törvény előtt egyenlő bánásmódban kell részesíteni őket, és biztosítani kell kulturális, vallási életük zavartalanágát.

A magyar nemzetgyűlés 1920. november 15-én ratifikálta, és 1921. július 26-án, a XXXIII. törvénycikkkel hirdette ki a békeszerződést. A törvény első paragrafusa így kezdődött: „Tekintettel a kényszerhelyzetre, mely Magyarországra nézve a világháború szerencsétlen kimenetele folytán előállott...” Az 1921. december 14-16-i népszavazás nyomán Sopron és környéke az ország része maradt, északon pedig Somoskő és környéke (kivéve a somoskőújfalui várat) 1923-ban tért vissza.

A trianoni döntés sokkolta a magyar társadalmat, a két világháború közötti években az ország meghatározó külpolitikai célja lett Trianon revíziója. Magyarország az első bécsi döntéssel 1938-ban visszakapta Szlovákia csaknem kizárólag magyarok lakta déli részét, 1939-ben Kárpátalját, 1940-ben a második bécsi döntés révén Észak-Erdélyt és a Székelyföldet, Jugoszlávia 1941-es német megszállása után visszakerült a Délvidék is. A területgyarapodások nyomán Magyarország Trianonban megállapított területe csaknem kétszeresére nőtt, a Kárpát-medencében élő magyarság túlnyomó része ismét a határok közé került, ám ennek ára a háborúban való részvétel volt a náci Németország oldalán.

A második világháború után, 1947. február 10-én aláírt újabb párizsi béke lényegében a trianoni határokat állította vissza, semmisnek nyilvánítva a két világháború közötti területi változásokat, sőt Csehszlovákia megkapott még három Pozsony környéki falut a Duna jobb partján. *(MTI)*

## Ország – világ

### Feljelentették a liberálisok a külügyminisztert

A Nemzeti Liberális Párt (PNL) diaszpóra szervezete pénteken feljelentést tett a legfőbb ügyészségen Teodor Meleşcanu külügyminiszter ellen a május 26-ai európai parlamenti választásokon és népszavazáson a külföldi szavazókörökben tapasztalt gondok miatt. Klaus Iohannis államfő szerdai sajtónyilatkozatában Teodor Meleşcanu külügyminiszter mellett Carmen Dan külügyminiszter azonnali leváltását kérte a május 26-ai választások nem megfelelő megszervezése miatt. Utólag mindkét tárcavezető jelezte, nem áll szándékában lemondani. Teodor Meleşcanu hétfőn bocsánatot kért azoktól a külföldön élő román állampolgároktól, akik nem tudtak szavazni a külképviseletek előtt kialakult hatalmas sorok miatt. Bejelentette egyúttal, vizsgálatot rendelt el azokban az országokban, ahol hasonló gondok merültek fel. *(Mediafax)*

### Letartóztatták a dunai balesetben érintett hajó kapitányát

A magyar Fővárosi Törvényszék egy hónapra elrendelte a szerdai dunai hajóbaleset ügyében meggyanúsított hajóskapitány letartóztatását – tájékoztatta a Fővárosi Főügyészség szombaton az MTI-t. A bíróság megállapította azt is, hogy a gyanúsított – a végzés véglegessé válását követően – 15 millió forint óvadék letétele esetén Budapest területén bűnügyi felügyeletbe kerülhet, nyomkövető eszköz alkalmazása mellett. Szerda este nem sokkal 9 óra után a Margit hídnál a Viking szállodahajóval ütközött a jóval kisebb, dél-koreai turistákat szállító Hableány turista-hajó, amely másodpercek alatt elmerült. Hét embert a környező hajókon utazók mentettek ki, hét embernek a holttestét találták meg, mindannyian dél-koreai állampolgárok voltak. A hajóbalesetben 21 ember eltűnt. *(MTI)*

### Kína erővel is egyesülne Tajvannal

Kína mindent megtesz, hogy békés úton egyesülhessen újra Tajvannal, de nem zárja ki a katonai erő bevetését sem – jelentette ki Vej Feng-ho kínai nemzetvédelmi miniszter vasárnap Szingapúrban a Hszinhua kínai állami hírugynökség jelentése szerint. A miniszter Szingapúrban a Shangri-La dialógusnak nevezett ázsiai biztonsági csúcson vett részt, amelyet 2002 óta minden évben megrendeznek a brit Stratégiai Tanulmányok Nemzetközi Intézete (International Institute for Strategic Studies), valamint a szingapúri kormány közös szervezésében. Az idei, három napig tartó eseményre mintegy 40 országból érkeztek védelmi miniszterek, törvényhozók és szakértők, hogy megvitassák az ázsiai és csendes-óceáni térség biztonsági kérdéseit. *(MTI)*

## Digitális öngól

*(Folytatás az 1. oldalról)*

*de a kép korántsem teljes. Azt is hozzá kell tenni, hogy nálunk az informatikai ágazatban a munkavállalói tábor alig 2 százaléka dolgozik, miközben az uniós tagállamokra vetítve ugyanez az arány 3,7 százalékos. Vagyis adókedvezményrel együtt nálunk alig feleannyian kapnak ilyen jól fizető és termelő ágazatban munkát, mint lehetne. Mert ha az adókedvezmény bevezetésével egy időben elkezdték volna a szakirányú oktatást és az iparágak fontos infrastruktúrát is fejleszteni, távlatban gondolkodva és ésszel dolgozva az elmúlt másfél évtized alatt, ma lehet, hogy nem százezzer, itthoni viszonylatban jól kereső infós szakit számolnánk az országban, hanem legalább kétszer ennyit, és mellettük még esetleg iparági nagyhatalmakat is sikerült volna bevonni. Például úgy, ahogy egy határral nyugatabbra sikerült megtelepíteni az autóipari nagyvállalatokat. Ha egy, az adott időben kétségtelenül okos ötletre rátették volna mindazt a munkát, amiért elvileg a politikusokat a választók megfizetik, az államkassza ma többszörösét kaphatná az informatikai adóbevételeknek is. És ilyen gyászvitézeknek nem jutna mandátum sem a kormányoldalán, sem az ellenzékben. Amihez nekünk kellene okosan választani néhány törvényhozási ciklusnyi időn keresztül.*

## Háromnapos látogatást tett Romániában Ferenc pápa

### Először járt Erdélyben katolikus egyházfő

**A hét végén háromnapos apostoli látogatást tett Romániában Ferenc pápa. Az egyházfő egyházmegyékben kereste fel a romániai katolikus közösségeket, húsz évvel II. János Pál pápa egyházdiplomáciai premiernek számító, Bukarestre korlátozódó történelmi látogatása után. A két évtizeddel korábbi látogatás során először járt a katolikus egyházfő ortodox többségű országban. A mostani alkalom is történelmi: először látogatott el a pápa Erdélybe.**

A katolikus egyházfő pénteken, helyi idő szerint 11 óra után néhány perccel érkezett meg az országba. Ferenc pápát Klaus Iohannis államfő és felesége, Carmen Iohannis, valamint a katolikus püspöki kar várta a bukaresti nemzetközi repülőtéren. Innen egy kék Dacia Logan személygépkocsival indult a látogatás első színhelyére, a bukaresti elnöki hivatalba, ahol katonai tiszteletadással fogadták.

Ferenc pápa először a román világi vezetőkkel találkozott, majd a többségében ortodox vallású Románia patriarkátusánál tett ökumenikus látogatást, és Daniel pátriárkával együtt az épülő Nemzet Megváltása ortodox katedrális is felkereste.

Ezt követően kezdődött Ferenc pápa „járjunk együtt” mottóval megszervezett pásztori útja az országban, amelynek első állomásán a bukaresti római katolikus Szent József-székesegyházban pontifikált szentmisét.

A romániai katolikusok között többségben lévő magyar hívőket szombaton, a közösség legjelentősebb zarándokhelyén, a csíksomlyói hegynyeregben kereste fel a pápa, majd később Jászvásáron fiatalokkal és családokkal találkozott.

A szentatya vasárnap Balázsfalván, szentmise keretében avatott boldoggá hét román vértanú görög katolikus püspököt.

#### **A társadalmi és politikai erők összefogására buzdított a pápa Bukarestben**

Összefogásra buzdított, a politikai, gazdasági, társadalmi és szellemi erők együttműködésének fokozását sürgette Ferenc pápa pénteken a bukaresti elnöki hivatalban román állami vezetők és a civil társadalom képviselői előtt.

Úgy vélekedett: az állam legnevesebb küldetése népe boldogulásának szolgálata, ennek megvalósítása érdekében pedig összefogásra, – a romániai látogatás mottójául választott – „együtt haladásra” van szükség.

A katolikus egyházfő örömet fejezte ki, hogy a néhai II. János Pál pápa történelmi látogatása után húsz évvel, a román uniós elnökség idején tehet látogatást Romániában, 30 évvel azután, hogy az ország felszabadult az elnyomás és elszigeteltség alól, ami lehetővé tette, hogy a polgárok ismét szabadon vallhassák meg hitüket.

A pápa szerint a nehézségek ellenére Románia az eltelt három évtizedben nagyot lépett előre a demokratikus, plurális politikai berendezkedés, a szabad vallásgyakorlás útján. Elvitathatatlan hozzájárulása mellett Ferenc pápa szerint az új korszak nehézségeit is hozott a román népnek, és a társadalmi egyensúly számára nehezen kezelhető problémákat okozott.

Ferenc pápa az emigrációt nevezte Románia legsúlyosabb társadalmi problémájának, amely falvak



A román ortodox egyház zsinata előtt beszélve a pápa azt mondta: zarándokként érkezett Romániába. Szót emelt az önzés ellen, ami a családokat is sújtja, és arra bátorította a keresztényeket, hogy ne engedjenek a gyűlölködés kultúrájának.

Daniel pátriárka üdvözlőbeszédében a hagyományos, férfi és nő által alapított, gyermekeket nevelő keresztény családok védelmének szükségességét hangoztatta, és Európa elnéptelenedésének veszélyére figyelmeztetett.

Mindketten felidéztek a kommunizmus egyházüldözését, a papság és hívek meghurcolását, valamint azt – az ökumenikus párbeszéd mérföldkövének számító – húsz évvel ezelőtti történelmi látogatást, amelyet II. János Pál pápa tett Teoctist ortodox pátriárka meghívására Bukarestben – akkor először járt ortodox többségű országban a római pápa.

(Folytatás az 5. oldalon)

elnéptelenedéséhez vezetett. Megértéssel szövegezte ugyanakkor azokról a román vendégmunkásokról, akik hátrahagyva családjukat, külföldön vállalnak munkát. Úgy értékelte: a hazájukból elvándorolt románok milliói munkájukkal, hagyományokkal és szellemi értékeikkel gazdagítják az őket befogadó országokat, ugyanakkor áldozatos munkájuk gyümölcseivel otthon maradt családtagjaikat is segítik.

A pápa azzal zárta beszédét, hogy a katolikus egyháztól nem idegen, sőt szerves része a nemzeti érzés, és Romániában is hozzá akar járulni a társadalmi és szellemi élet fejlődéséhez. Ferenc pápa Isten áldását és a Szűzanya oltalmát kérte Románia minden lakójára.

Vendéglátója, Klaus Iohannis államfő üdvözlőbeszédében kifejtette: az ortodox többségű Románia számára rendkívül fontos a vallásszabadság és a különböző hitű emberek közti kölcsönös tisztelet. Az elnök szerint Európának ma nagy szüksége van a békés együttélésre, a többség és kisebbség közötti párbeszédre, a tolerancia előremutató példáira, márpedig szerinte Románia példaképe lehet a területén élő húsz őshonos nemzeti kisebbség jogainak tiszteletben tartásával.

Ferenc pápa az elnöki hivatalban Klaus Iohannis államfővel, majd Viorica Dăncilă miniszterelnökkel is rövid négyesemléti megbeszélést folytatott. Már az elnöki hivatalban testvéri szeretettel üdvözölte Daniel ortodox pátriárkát is, akivel a délután folyamán közösen ment az ortodox hívők közé, hogy megtekintse az épülő Nemzet Megváltása katedrális.

#### **A katolikus és az ortodox egyház testvériségét hangsúlyozta az egyházfő**

A keresztény egyházak közös gyökereiről, a katolikus és ortodox egyház testvériségéről beszélt Ferenc pápa pénteken Bukarestben a román ortodox patriarkátuson.

„Járjunk együtt!” – fordult az ortodox pátriárkához romániai látogatásának mottójával Ferenc pápa. A katolikus egyházfő testvéreinek szólította vendéglátóját, felidézve, hogy Szent Péter, Róma első püspöke, a katolikus egyház első pápája és a román ortodox egyház védőszentjeként tisztelt Szent András – aki az apostolok szétválása után Kis-Ázsia és a Fekete-tenger térségében hirdette az evangéliumot – testvérek voltak.



Fotó: MTI

### Maros megyei kitérő Ferenc pápa útjában



A háromnapos pápai látogatás előzetes terveitől eltérően, szombaton a reggeli órákban Ferenc pápa a csíksomlyói szentmisére vezető útján repülőgéppel a marosvásárhelyi Transilvania nemzetközi repülőtérre érkezett. A repülőtéren a katolikus egyházfőt a helyi hivatalosságok képviselőiben Mircea Duşa prefektus fogadta, aki a megye legnagyobb kitüntetését, a marosfelfalusi fibula másolatát nyújtotta át a szentatyanak. A Ferenc pápát szállító gép előtt néhány perccel szintén a helyi reptéren szállt le az ugyancsak a csíksomlyói pápai szentmisére tartó kormányfőt és a kabinet tagjainak egy részét szállító gép is – áll a prefektúra sajtóirodájának közleményében.

## Először járt Erdélyben katolikus egyházfő



(Folytatás a 4. oldalról)

Ferenc pápa ezt követően Daniel pátriárkával együtt felkereste az ortodox egyház Bukarestben épülő székesegyházát, a Nemzet Megváltása katedrálisát, ahol a román politikai, kulturális és közéleti vezetők jelenlétében ortodox és katolikus egyházi énekek hangzottak el, a két egyházfő pedig a kereszténység legelterjedtebb imádságát, a miatyánkot mondta el latinul és románul.

A pápa a patriarkátustól a katedrálishoz vezető utat is azzal a két Daciával tette meg, amellyel korábban a repülőtérrel az elnöki hivatalba szállították, ezúttal azonban a sofőr melletti ülésen foglalt helyet, és a nyitott ablakon keresztül intégette az üdvözlésre összegyűlt bukarestieknek.

### Nyitottságra és öröme buzdított a pápa bukaresti szentmiséjén

Nyitottságra és öröme buzdított Ferenc pápa pénteken Bukarestben a római katolikus Szent József-székesegyházban általa celebrált szentmise homíliájában.

Háromnapos romániai látogatásának első, Bukarestben töltött napja zárómomentumaként a pápa szentmisét mutatott be a helyi katolikus székesegyházban, amit tízezrek követtek óriáskivetítőn a templom környékén kialakított biztonsági zónákban.

A katolikus egyházfő felidézte Mária útra kelését, hogy meglátogassa a nála jóval idősebb Erzsébetet, aki szintén gyermeket várt, majd Mária és Erzsébet találkozását.

A pápa kifejtette, hogy Mária többször útra kelt élete során, ezeket az utakat a türelem és a bátorság jellemezte, és annak az öröme, hogy Isten áldását Jézust hordozta magában.

Ferenc pápa arra biztatta a híveket, hogy hagyjanak fel az önzéssel, legyenek nyitottak. Kijelentette, hogy amikor egy templomban különböző etnikumú és felekezeti emberek találkoznak egymással, csodálatos dolgok történnek.

A pápa felhívta a figyelmet az öröm fontosságára, ami nélkül – mint mondta – lebénulunk, szomorúságunk rabjai maradunk. Úgy vélte, hogy a hit nem mennyiségi kérdés, a hittel kapcsolatos problémák elsősorban az öröm hiányából fakadnak. Hozzátette: amikor az emberek bizalmatlanul és magukba zárkózva élnek, akkor éppen a hitnek mondanak ellent. Ferenc pápa arra buzdította a résztvevőket, hogy maradjanak nyitottak Isten és embertársaik iránt.

### Az együvé tartozás, a család és a gyökerekhez való ragaszkodás fontosságát hangsúlyozta Jászvásáron az egyházfő

Ferenc pápa az együvé tartozás, a család és a gyökerekhez való ragaszkodás fontosságát hangsúlyozta Jászvásáron, ahol betegekkel, családokkal és fiatalokkal találkozott.

A pápa Csíksomlyóról érkezett Moldva történelmi fővárosába. Ott van a központja a jászvásári római katolikus püspökségnek, ahova mintegy 250 ezer, többségében román anyanyelvű katolikus tartozik. Ferenc pápa felkereste a helyi székesegyházat, ahol mintegy ezer beteggel találkozott. Az egyházfő áldását adta rájuk, majd sokukkal elbeszélgetett, átölelte és bátorította őket.

Ezt követően az egyházfő a helyi kultúrpalota előtti tere utazott a pápamobilal, ott egy nagyobb színpadot állítottak fel erre az alkalomra. A pápát az egyházmegye fiataljai köszöntötték, tanúságot tettek hitük mellett, kitérve arra, hogy milyen kihívásokkal kell szembesülniük.

A pápa több tízezer ember előtt mintegy 25 perces beszédet tartott, amelynek kezdetén külön köszöntötte a moldvai egyházmegyében élő csángókat, lengyeleket és oroszokat. A romániai látogatás motója jegyében a pápa arra buzdította a résztvevőket, hogy járjanak együtt, örvendjenek a közös találkozásnak még akkor is, ha ez nem mindig könnyű.

Hangsúlyozta, hogy a fiataloknak nem szabad elfelejteniük a gyökereiket, azt, hogy honnan indultak, illetve szüleik és nagyszüleik hitét. A pápa szerint a rossz megosztja az embereket, bizalmatlanságot ébreszt bennünk, de a Szentlélek emlékeztet, hogy nem arc, történelem és identitás nélküliek vagyunk, hanem erős szellemi kötelék köt össze, ami minden másnál erősebb. A pápa szerint az egyéni boldogság csak úgy valósulhat meg, ha más boldoggá teszünk. Kijelentette: szeretet és Isten nélkül az ember nem tud élni a Földön.

A pápa beszéde után egyetemes könyörgések hangzottak el az egyházmegyében élő hívek anyanyelvén, egyebek mellett magyarul is. Csíksomlyón is az erdélyi egyházmegyékben élők anyanyelvén, így románul és németül is elhangzottak az egyetemes könyörgések, hiszen a pápai látogatás egyik fontos célja az volt – a szervezők korábbi közlése szerint –, hogy erősítse a romániai katolikus egyházon belüli az összetartozást és az egységet.

### A szentatya szerint ma is fel kell lépni a romboló ideológiák ellen

Ferenc pápa szerint – amiként a kommunizmus idején az erdélyi görögkatolikus püspökök tették – ma is fel kell lépni a romboló ideológiák ellen.

A katolikus egyházfő közel száz ezres tömeg előtt beszélt erről Balázsfalván, ahol a vasárnap tartott szentmisén boldoggá avatta a romániai görögkatolikus egyház kommunista börtönökben elhunyt hét püspökét.

Kijelentette: ma is olyan ideológiák születnek, amelyek alattomos módon próbálnak érvényre jutni, és megpróbálják elszakítani az embereket a leggazdagabb kulturális és vallási örökségüktől.

„A gyarmatosító ideológiák nem tekintik értéknek az embert, az

életet, a házasságot és a családot, és a múltbelihez hasonló ateista, romboló javaslatokkal ártanak legfőképpen a fiataloknak és a gyermekeinknek, gyökértelességük téve őket” – jelentette ki.

A térség legértékesebb örökségeként említette az 1586-os tordai országgyűlést, amelyen Európában először hirdették meg a vallási és lelkiismereti szabadságot. Az erdélyi országgyűlés határozata büntette a radikalizmus minden formáját.

„Arra bátorítalak titeket, hogy vigyék tovább az evangélium fényét a kortársakhoz. Harcoljatok, akárcsak az újonnan avatott boldogok a megjelenő új ideológiák ellen. (...) Legyetek a szabadság és a könyörületeség megvallói, elérvén, hogy diadalmaskodjék a testvériség és a párbeszéd a megosztottság fölött” – mondta Ferenc pápa. Úgy vélte: a vérbeli testvériség a szenvedés korszakában gyökerezik, amikor a történelem által megosztott keresztények rájöttek, hogy közelebb állnak egymáshoz, és szolidárisabbak egymással.

„Kísérjen az úton a Szűzanya oltalma és az új boldogok közvetítése” – fejezte be prédikációját az egyházfő.

A boldoggá avatási misén Ferenc pápa olyan széken ült, amelyet a máramarosszigeti és szamosújvári börtön faanyagát és rácsait felhasználva készítettek erre az alkalomra.

A boldoggá avatott görögkatolikus püspököket a Rómához való hűségük miatt hazaárulás címszóval börtönözte be a kommunista állam.

Valeriu Traian Frentiu nagyváradi püspök a máramarosszigeti börtönben halt meg 77 éves korában 1952-ben.

Vasile Aftenie Bukarest és az Erdélyen kívüli területek püspöke volt; a vácárești-i börtönben halt meg 51 éves korában, 1950-ben.

Ioan Sucu, a balázsfalvi érsekség apostoli kormányzója, 46 éves korában halt meg a máramarosszigeti

börtönben, 1953-ban. Tit Liviu Chinezu titokban felszentelt püspök 1955-ben halt meg, 51 éves korában, a máramarosszigeti börtönben.

Ioan Bălan Lugosi püspök túlélte a máramarosszigeti börtönöveket, és 1959-ben, 79 éves korában házi őrizetben halt meg.

Alexandru Rusu máramarosi püspök 1963-ban a szamosújvári börtönben halt meg, 79 éves korában.

Iuliu Hossu kolozsvári-szamosújvári püspök – aki az 1918-as gyulafehérvári román nagygyűlésen felolvasta Erdély és Románia egyesülésének a nyilatkozatát – túlélte a máramarosszigeti börtönöveket, és 1970-ben bukaresti házi őrizetben halt meg.

A görögkatolikus egyházat 1948-ban betiltotta a román kommunista állam. Püspökeit bebörtönözte, templomait átadta az ortodox egyháznak. A börtönben elhunyt püspökök többségét jeltelen sírba temették, nyughelyük máig ismeretlen. A görögkatolikus hívek egy része az ortodox egyházhoz, másik része Márton Áron hívására a római katolikus egyházhoz csatlakozott. Az egyház csupán 1989 után alakulhatott újra. Híveinek száma az egyházi nyilvántartás szerint megközelíti a félmilliót.

Az erdélyi görögkatolikus egyház a román nemzeti emancipáció bölcsője volt. A balázsfalvi pápai misét azon a téren tartották, ahol az erdélyi románok nagygyűlésein a román nemzet elismerését, egyenjogú törvényhozási képviseletét, valamint Magyarország és Erdély uniójának újratárgyalását, majd Erdély közvetlen birodalmi kormányzat alatti különállását követelték.

Háromnapos romániai látogatása utolsó eseményeként a pápa vasárnap a balázsfalvi roma közösséghez látogatott el, majd a nagyszabású repülőtérrel indult vissza Rómába. (hírósszefoglaló)



Fotó: pontifex.ro



„A zarándoklat kihívás, hogy felfedezzük és továbbadjuk az együttélés lelkületét...”

## A szentatya Csíksomlyón

**Valóságos ítéletidő fogadta azokat a zarándoklatot, akik június 1-jén, szombaton kora reggel a csíksomlyói nyeregbe igyekeztek, hogy találkozhassanak ösztentségével, Ferenc pápával. A zuhogó eső és a köd megnehezítette a feljutást, valószínű, emiatt is sokan lemondtak arról, hogy elzarándokoljanak a szárnyas oltárhoz. A nyeregben levő tér azonban lassan megtelt, igaz, voltak sokan, akik a mise megkezdése után értek fel. Az egyházfő látogatása történelmi, hiszen eddig pápa még nem járt a csíksomlyói nyeregben.**

Vajda György

A fokozott biztonsági intézkedések is elriaszthatták a zarándoklatot, ugyanis olyan volt a csíksomlyói nyereg, mint egy ostrom alatt álló vár, amelyet a szó szoros értelmében körbevettek. A csendőrök, a katonaság, a vatikáni (70-en voltak) és a hazai biztonsági szolgálat emberei igen szigorú körülményeket szabtak meg. Az időjárás miatt – egy adott pillanatban olyan köd ereszkedett alá, hogy a távolabb ülők az oltárt sem látták – az is bizonytalanná vált, hogy mikor érkezik a helyszínre a pápa. Végül, az előzetes tervektől eltérően, nem helikopterrel jött Bukarestből, hanem repülővel Marosvásárhelyre utazott, onnan pedig gépkocsival érkezett a helyszínre, ahol a hívek mellett közel 1000 televíziós, rádiós munkatárs és újságíró fogadta az országból és külföldről. Olaszországból kétautóbusznyi különmegbízott sajtómunkatárs kísérte a

pápát, akik közül többen vele utaztak a repülőn is. Az időjárás ellenére a szervezők igyekeztek betartani a határidőket, és így a hivatalosságok is időben érkeztek a helyszínre.

Az egyházi méltóságok közül megemlítjük Erdő Péter bíboros prímást, Jakubinyi György gyulafehérvári érseket, Veres András püspököt, a magyar püspöki konferencia elnökét, aki mellett megjelent a teljes magyar püspöki kar, valamint Ioan Robut, a bukaresti egyházmegye érseke.

A pápa végül nem a számára felállított székely kapu keresztül érkezett, hanem a másik irányból, Csobotfalváról. Ezután az erdő szélén átült a félig nyitott pápamobilba, amely egy átalakított fehér Duster volt. Körbejárt a hívek között, üdvözölte az egybegyűlteket, majd a számára előkészített barakkhoz ment, ahol felkészült a szentmisére. Ez előtt fogadta a szentatyát Borboly Csaba, Hargita megye tanácselnöke és Ráduly Róbert, Csíkszereda polgármestere. A szárnyas oltárnál a pápa mellett helyet kaptak a vele utazó és a vendéglátó egyházi méltóságok is.

A szentatya homíliáját olaszul olvasta fel, amit románul és magyarul is tolmácsoltak. Ebben egyebek mellett elmondta, hogy hálás azért, amiért a történelmi értékekben és hitben oly gazdag, kedves Mária-

kegyhelyen lehet. „Ti minden évben pünkösöd szombatján elzarándokoltok ide, hogy eleget tegyetek őseitek fogadalmának, megerősödjete az Istenbe vetett hitben és a Szűzanya iránti áhítatban...” – mondta, majd utalt arra, hogy a zarándoklat Erdély öröksége, amely „együttal tiszteletben tartja a román és a magyar vallási szokásokat is. Ezen a zarándoklaton más felekezetek hívei is részt vesznek, és ez a párbeszéd, az egység és a testvériség jele (...)

A zarándoklat kihívás, hogy felfedezzük és továbbadjuk az együttélés lelkületét, és ne féljünk a kölcsönös érintkezéstől, találkozástól és segítségnyújtástól” – mondta Ferenc pápa, majd az evangéliumból idézve osztotta meg gondolatait

arról, hogy mit jelent Istenben közösséget vállalni. „Járjunk az úton, járjunk együtt az úton, és engedjük, hogy az evangélium legyen az a kovász, amely képes áthatni mindent, és képes megajándékozni népeinket az üdvösség örömeivel” – zárta homíliáját a szentatya.

Jó volt látni, hogy a mise részeként Sófalvi Szabolcs, Marosszentgyörgy polgármestere – román nyelven – felolvastott egy könyörgést. A gyulafehérvári érsekség kiemelt vendégei között volt mások mellett dr. Tamási Zsolt, a marosvásárhelyi II. Rákóczi Ferenc Római Katolikus Teológiai Líceum igazgatója, Bőjte Csaba, a Dévai Szent Ferenc Alapítvány vezetője, akik a pápa közelében, a szárnyas oltár alatt vehettek részt a szentmisén.

A liturgia latinul, magyarul és románul zajlott. A szentatya latin szövegére a hívek magyarul válaszoltak.

Ferenc pápát Jakubinyi György gyulafehérvári érsek üdvözölte, aki elmondta, „húsz évvel ezelőtt szomorúan szereztünk tudomást arról, hogy II. Szent János Pál pápa nem jöhetett Erdélybe”, útja csak Bukarestig vezetett, ezért annál nagyobb az öröm, hogy Ferenc pápa végre eljött az erdélyi katolikusok egyik kegyhelyére. Az érsek a négy egyházmegye – Temesvár, Nagyvárad, Szatmár és Gyulafehérvár – nevében is köszöntötte a főpásztort, arra kérve, hogy kapcsolja be ezeket az egyetemes világegyház körforgásába.

A liturgia része volt a felajánlás is, amikor különböző erdélyi népviseletbe öltöztek, felnőttek és gye-

rekek, helyi jellegű ajándékokat adtak a pápának, köztük Márton Áron püspök süvegét, de volt szentelt gyertya és parajdi só is. Továbbá fontos mozzanat volt, amikor Ferenc pápa a csíksomlyói kegytemplomból a hármastól alá hozott Szűz Mária-szobornak aranyrózsát ajándékozott. Ezzel a szimbolikus gesztussal a szentatya a legfontosabb Mária-kegyhelyek közé emelte Csíksomlyót. Az áldoztatási szertartás előtt a pápa megáldotta a híveket, majd Jakubinyi György érsek magyarul és románul köszönte meg a szentatya látogatását, hogy megtisztelte jelenlétével a több mint 1000 éves erdélyi katolikus egyházat; tegyük hozzá, ezzel történelmet írt.

A szentmisén részt vett, a közel százezer regisztrált zarándok mellett, Áder János magyar államfő és felesége, Hercegh Anita, Semjén Zsolt nemzetpolitikáért, egyházügyekért és nemzetiségekért felelős miniszterelnök-helyettes. A meghívottak között láthatunk Habsburg Györgyöt, Magyarország utazó nagykövetét is. Jelen volt Kelemen Hunor, az RMDSZ szövetségi elnöke, több képviselő és szenátor. A román közjogi méltóságok között ott volt Viorica Dăncilă miniszterelnök több miniszter társaságában.

A misén elhangzott a magyar és a székely himnusz. Ferenc pápa zárt pápamobilon távozott a térről, és fáradt mosollyal üdvözölt mindenkit, akinek sikerült látótávolságba kerülnie tőle. S az ég is mosolyra derült, ugyanis ahogy a szentatya elhagyta a teret, csodálatosan kisütött a nap.



Fotók: Vajda György



# NÉPÚJSÁG SPORT

1093.

Szerkeszti: Farczádi Attila

## László Csaba lett a Sepsiszentgyörgy labdarúgó- csapatának vezetőedzője



Az új szakvezető bemutatkozó sajtótájékoztatóján készült ez a felvétel, amelyen László Csaba (j2) mellett a klubigazgató, Hadnagy Attila (b1) és Diószegi László elnök (b2) is részt vett.

Fotó: a Sepsis OSK közösségi oldala

László Csaba lett az élvonalbeli Sepsis OSK labdarúgócsapatának vezetőedzője. Az új tréner múlt héten, szerdán sajtótájékoztatón mutatta be a székelyföldi klub, az eseményről az Agerpres hír-

ügynökség tudósított. Az 55 éves székelyudvarhelyi születésű szakvezető Magyarországon a Ferencváros és az MTK-t, a skót élvonalban a Hearts, a másodosztályban a Dundee United csapatát, Belgiumban a Charleroi-t, Szlovákiában pedig a Dunaszerdahely együttesét edzette, illetve Uganda és Litvánia szövetségi kapitánya is volt, és a magyar válogatott felkészítésében is részt vett Lothar Matthäus mellett.

László Csaba egy idényre szóló szerződést kötött a sepsiszentgyörgyi csapattal, amely további egy évre meghosszabbítható. A sajtótájékoztató elmondta: 1985-ben ment el Romániából, de nem felejtette el a nyelvet.

A Sepsis OSK története legjobb eredményeként könyvelheti el, hogy az előző bajnoki idényben a rájátszásba jutott, ahol egyszer sem nyert, így a hatodik helyen végzett. A klub már a bajnoki idény vége előtt szerződést bontott Eugen Neagoe edzővel, a Ferencváros korábbi futballistájával.

### Az FK Csíkszereda sikeréről a Marosvásárhelyi TVR-ben

Hétfőn 17.10 órától a Marosvásárhelyi TVR Sípszó után című műsorának meghívottja Valentin Suci, az FK Csíkszereda edzője, akivel Szucher Ervin a második labdarúgóligába való feljutásról beszélget.

### Eredményjelző

\* 1. liga, alsóházi rájátszás, 14. (utolsó) forduló: Jászvásári CSM Politehnica – FC Botoșani 0-2, Bukaresti Dinamo – FC Voluntari 0-0. Az állás: 1. Medgyes 45 pont, 2. Botoșani 44, 3. Dinamo 43, 4. Voluntari 31, 5. Jászvásár 31, 6. Călărași 25, 7. Nagyszeben 24, 8. Chiajna 19.

\* 2. liga, 38. (utolsó) forduló: Konstancai SSC Farul – Temesvári Ripensia 1-1, Bákói Aerostar – CS Balotești 7-2, CS Mioveni – Aradi UTA 3-0, Bukaresti Daco-Getica – Temesvári ACS Poli 3-1, Temesvári ASU Politehnica – Bukaresti Metaloglobus 2-0, Nagyváradai Luceafărul – Dacia Unirea Brăila 6-0, FC Argeș Pitești – Sportul Snagov 3-2, Petrolul Ploiești – Academia Clinceni 2-3, Kolozsvári Universitatea – Zsilvásárhelyi Pandurii 2-0, Energeticianul Șirineasa – Chindia Târgoviște 0-2. A bajnokság végeredménye: 1. (feljutott az 1. ligába) Chindia Târgoviște 88 pont, 2. (feljutott az 1. ligába) Academia Clinceni 87, 3. (osztályozót játszik az 1. ligás szereplésért) Kolozsvári Universitatea 82, 4. Petrolul Ploiești 77, 5. Sportul Snagov 70, 6. FC Argeș 68, 7. CS Mioveni 61, 8. Nagyváradai Luceafărul 52, 9. Bukaresti Metaloglobus 49, 10. Temesvári ASU Politehnica 48, 11. Bukaresti Daco-Getica 47, 12. Temesvári Ripensia 47, 13. Aradi UTA 47, 14. Konstancai SSC Farul 47, 15. Zsilvásárhelyi Pandurii 44, 16. (kiesett a 3. ligába) Energeticianul Șirineasa 39, 17. (kiesett a 3. ligába) Bákói Aerostar 38, 18. (kiesett a 3. ligába) Temesvári ACS Poli 29, 19. (kiesett a 3. ligába) CS Balotești 24, 20. (kiesett a 3. ligába) Dacia Unirea Brăila 19.

## Udvarhelyi kupasiker a Sziget utcában

Bálint Zsombor

Marosvásárhelyen rendezték a női labdarúgó Románia-kupa döntőjét. A fináléban két olyan csapat találkozott, a Székelyudvarhelyi Vasas Femina és a Kisbecskerekeli Fortuna, amelyek még soha nem nyertek trófeát, így az már a mérkőzés előtt biztos volt, hogy mindenképpen új kupagyőztest avatnak. A bajnokságban Kisbecskerek végzett jobb helyen: a második lett, míg az udvarhelyieknek meg kellett elégedniük a negyedik hellyel. Ráadásul a kupa elődöntőjében hatalmas meglepetést okozott a bányászati csapat a sokszoros bajnok Kolozsvári Olimpia legyőzésével.

Ilyen előzmények után a Fortuna számított esélyesebbnek, még akkor is, ha a bajnokságban rendezett két találkozó egyikét a Vasas Femina nyerte, a másik pedig döntetlenre végződött.

A pályán azonban egyáltalán nem látszott a bányászati esélyessége, néhány perc kiegyensúlyozott foci után egyre inkább az udvarhelyiek akarata érvényesült. Védelemben Kis Anita játéka nagy magabiztosságot kölcsönzött a társainak, és a marosvásárhelyi szurkolók külön öröme szolgált, hogy az idevalósi Barabási Kinga kiválóan látta el a védekező középpályási feladatokat, míg az első ud-

varhelyi gól szintén marosvásárhelyi játékos, Mitri Rita nevéhez fűződik.

A Vasas Femina első gólja után egyre nyomasztóbbá vált az udvarhelyi fölény, és a védők mögé érkező pontos hosszú labdákra rárajtolt moldovai „vendégmunkás”, Carolina Țabur sorra gyártotta a további találatokat. Eközben Kajtár Linda kapuja egyszer sem forgott igazán veszélyben. Lehetett volna akár na-

gyobb is a különbség, ha még legalább három hatalmas helyzetben pontosabbak az udvarhelyi csapatok, vagy ha a játékvezető megadja az egyértelmű tizenegyet, amikor Roșu buktatta Mitrit.

A végére Dávid Márta személyében egy harmadik marosvásárhelyi labdarúgó is pályára lépett, így a közönség bizonyos tekintetben marosvásárhelyi sikernek is tapsolhatott.

### Jegyzőkönyv

Női labdarúgó Románia-kupa, döntő: Székelyudvarhelyi Vasas Femina – Kisbecskerekeli Fortuna 5-0 (2-0)

Marosvásárhely, Trans-Sil stadion, 500 néző. Vezette: Iuliana Demetrescu (Rm. Vâlcea) – Roxana Ivanov (Bukarest), Bianca Florea (Ploiești). Tartalék: Roxana Recorean (Medgyes). Ellenőr: Teodora Albon (Kolozsvár).

Gólszerzők: Mitri (21.), Țabur (27. 50., 60.), Benő (56.).

Sárga lap: Bistrián (37.), Lunca (65.).

Vasas Femina: Kajtár – Szász, Péter (71. Balázs), Kis, Benő, Mitri (86. Krall), Vlădulescu, Țabur (81. Dávid), Mitul, Colesnenco, Barabási.

Fortuna: Roșu – Șuveț (46. Voinea), Heisu, Bistrián, Codrescu, Grigore, Lunca, Hațegan, Tomesc (67. Scurtu), Șodincă (77. Stoiianov), Sucilă.

### Díjazák Marosvásárhely női labdarúgóit

A mérkőzés előtt a szövetség küldöttjei díjazták a Marosvásárhelyi CSM női labdarúgóit a 3. liga 3. csoportjának megnyeréséért. A megyeszékhelyi női labdarúgás a CSM révén szeretne visszakerülni arra a szintre, amelyen néhány éve az ASA révén volt, de alulról kellett kezdenie. A harmadosztályban a csoportot maximális pontszámmal zárta, a következő idényben pedig az a célja, hogy a 2. ligában is az első helyen végezzen.

## Még egy forduló a 4. liga elitcsoportjának befejezéséig

Befejezéséhez közeledik a labdarúgó 4. liga elitcsoportjának bajnoksága is, amelyben azonban semmi sem dől már el a jövő szombati utolsó játéknapon, mint ahogy semmi nem dől el az utolsó előttin sem. A listavezető Marosvásárhelyi CSM újabb nagyarányú sikert aratott, és egyetlen mérkőzés választja el attól, hogy történelmi sikert könyvelhessen el: úgy nyerte meg a bajnokságot, hogy egyetlen pontot sem veszített az idényben. Ugyanakkor a tabella másik végén Dánosnak még egy esélye van arra, hogy ne nulla ponttal zárja az idényt. Az utolsó előtti fordulón azonban egy presztízscsatának voltunk a tanúi, hiszen Marosludason az a két csapat találkozott, amelyek hosszú ideig meg-

próbálták tartani a lépést a Marosvásárhelyi CSM-vel. A házigazdák és a Nyárádtői Unirea döntetlenre mérkőzött, mintegy megalapozva azt, hogy a jövő idényben kiegyensúlyozott csata várható kettejük között, miután a CSM szinte biztosan egy osztállyal feljebb lép.

A labdarúgó 4. liga elitcsoportjának 25. fordulójában a következő eredmények születtek: Nyárádszereda – Ákosfalva 0-4, Marosvásárhelyi Athletic – Marosvásárhelyi CSM 1-7, Nagysármás – Marosoroszfalu 0-3, Nyárádtői Viitorul – Szováta 3-2, Marosludas – Nyárádtői Unirea 3-3, Dános – Názánfalva-Marosszentkirály 0-1, Segesvári CSM – Kutyalva 8-1. (bálint)

		Ranglista					
1. CSM	25	25	0	0	176-16	75	
2. Marosludas	25	20	3	2	102-28	63	
3. Unirea	25	16	7	2	123-31	55	
4. Marosoroszf.	25	13	4	8	85-53	43	
5. Ákosfalva	25	12	5	8	48-49	41	
6. Szováta	25	11	5	9	50-55	38	
7. Athletic	25	10	6	9	80-67	36	
8. Segesvár	25	8	6	11	66-57	30	
9. Marosszentk.	25	7	4	14	47-79	25	
10. Viitorul	25	8	1	16	52-92	25	
11. Kutyalva	25	7	3	15	48-97	24	
12. Nyárádsz.	25	6	4	15	51-76	22	
13. Nagysármás	25	6	4	15	35-107	22	
14. Dános	25	0	0	25	21-177	0	

## Szombaton életbe léptek a labdarúgás szabályváltozásai

Szombaton életbe léptek a labdarúgás módosult szabályai, amelyeket március elején Aberdeenben fogadott el a sportág szabályalkotó testülete, az IFAB.

Három új szabályt egy kétéves, nemzetközi kísérletet követően fogadtak el: ezek alapján bevezetik a sárga és piros lapokat a vezetőedzők és a csapathoz tartozó hivatalos személyek sportszerűtlen viselkedése esetén; a lecsértett játékosnak az oldal- vagy alapvonal legközelebbi pontján kell elhagynia a játékteret; kirúgás, illetve egy csapat saját büntetőterületén belül megítélt szabadrúgása esetén a labda már az elrúgás pillanatától játékba kerül, azaz megjátszható, mielőtt elhagyná a 16-ost.

A kézzel vagy karral elért gólok a jövőben nem érvényesek, függetlenül attól, hogy a játékos véletlenül ért-e a labdához vagy sem. Ugyanez

vonatkozik azokra a találatokra, amelyek véletlen kezezéssel induló támadásból születtek.

A támadó csapat játékosai a szabadrúgásoknál nem állhatnak be a sorsfalba, legalább egy méter távolságot kell tartaniuk attól.

Egy szabadrúgás akkor is elvégezhető sípszó nélkül, amennyiben a játékvezető sárga vagy piros lapot akar adni, ebben az esetben a szankció a következő játékmegszakításra csúszik át.

Amikor a játékvezetőket érinti a labda, akkor a játék bírói labdával folytatódik, s ezt minden esetben a labdát utoljára birtokló együttes kapja meg. A 11-eseknél pedig a kapusoknak már csak az egyik lábukkal kell érinteniük a gólvonalat.

További módosítás, hogy a kezdésnél a pénzfeldobást nyerő csapat választhatja a kezdőrúgás elvégzése vagy a térfélválasztás között.



A kézzel vagy karral elért gólok a jövőben nem érvényesek, függetlenül attól, hogy a játékos véletlenül ért-e a labdához vagy sem. Fotó: ESPN

## A Liverpool nyerte a Bajnokok Ligáját

Az FC Liverpool nyerte a labdarúgó Bajnokok Ligája 2018/2019-es szezonját azt követően, hogy a sorozat szombat esti madridi fináléjában 2-0-ra legyőzte a Tottenham Hotspur együttesét. A Liverpool története során hatodik alkalommal hódította el a legrangosabb európai trófeát.

Mindössze 25 másodperc telt el a mérkőzésből, amikor Skomina büntetőt ítélt, amiért Sissoko kézzel ért bele Mané beadásába. A 11-est a tavalay a Real Madriddal szemben elveszített finálé első félidőjében megsérült Szalah értékesítette. A gyors gól ellenére mindkét gárda rendkívül defenzív stílusban futballozott a folytatásban, a Liverpool átengedte a kezdeményezést riválisának, a Tottenham viszont nem tudott irányítani, leginkább felívelésekkel próbálkozott.

A Liverpool ebben a szezonban 28 alkalommal vezetett a szünetben, és ezeken a meccseken kivétel nélkül győzött.

A fordulást követően ugyan a tempó kicsit emelkedett, de helyzetek nem alakultak ki. A 69. percben a csereként pályára lépő Milner lövése került el kicsivel a kaput. A hajrában a Tottenham nem tudott mit kezdeni mezőnyfölényével,

ugyanakkor a 87. percben a Barcelona elleni elődöntős párharc visszavágójának hőse, Origi betalált, eldöntve ezzel a mérkőzést.

### Eredményjelző

Labdarúgó Bajnokok Ligája, döntő: FC Liverpool (angol) – Tottenham Hotspur (angol) 2-0 (1-0)

Madrid, Wanda Metropolitano Stadion, 67 ezer néző, vezette: Damir Skomina (szlovén). Gólszerzők:

\* 2. perc: Mané vette át a labdát a 16-oson belül, beadásába viszont Sissoko kézzel ért bele. A büntetőt Szalah a kapu közepébe bombázta (1-0).

\* 87. perc: egy 16-oson belüli kavargás után Origihez került a labda, ő pedig tíz méterről ballal kilőtte a bal alsót (2-0).

FC Liverpool: Alisson – Alexander-Arnold, Matip, Van Dijk, Robertson – Henderson, Fabinho, Wijnaldum (62. Milner) – Mané (90. Gomez), Szalah, Firmino (58. Origi).

Tottenham Hotspur: Lloris – Trippier, Alderweireld, Vertonghen, Rose – Sissoko (74. Dier), Winks (66. Moura) – Alli (81. Llorente), Eriksen, Szon – Kane.



Fotó: AP

## Klopp: profi karrierünk legszebb éjszakája

Az FC Liverpool vezetőedzője, Jürgen Klopp profi karrierjük legszebb éjszakájának tartja a szombat estét, amikor a labdarúgó Bajnokok Ligája madridi fináléjában 2-0-ra legyőzték a Tottenham Hotspur együttesét. A liverpooliak 51 éves német tréner a találkozót követően kiemelte: leginkább játékosai, szurkolói és családtagjai öröme miatt érzi nagyon boldognak magát. Majd utalt a tavalay elvesztett BL-döntőre, amelyet futballistái még nála is jobban megszenvedtek.

„Jobban megérdemelték ezt a sikert, mint bárki más” – hangsúlyozta Klopp, aki nem győzte dicsérni játékosait. „Láttak már valaha olyan csapatot, mint ez, amelyik üres tankkal így képes harcolni? És volt egy kapusunk, aki a legnehezebb feladatokat is könnyedén oldotta meg. Ez profi karrierünk legszebb éjszakája” – mondta a frappáns és utánozhatatlan stílusú nyilatkozataiért is kedvelt német edző, aki ezúttal sem hazudtolta meg magát. „Normális esetben egy ilyen találkozó után húsz perccel már félig részeg vagyok, de most még csak vizet ittam” – közölte.

A madridi finálé kulcsembere Mohamed Szalah volt, aki a Liverpool első gólját szerezte. A 26 éves egyiptomi labdarúgónak a tavalay elvesztett BL-döntőn a vereség mellett az is fájt, hogy a 31. percben – 0-0-s állásnál – sérülés miatt le kellett cserélni. „Most már mindenki boldog lehet. Örülök, hogy a második BL-döntőn is ott lehettem a csapatban, és most sikerült 90 percet a pályán töltenem” – nyilatkozta. Szalah kiemelte: a liverpooli játékosok a legjobb teljesítményüket nyújtották, majd hozzátette: nem egyéni villanás döntött a javukra, az egész csapatuk „hihetetlen” munkát végzett. „Nagy áldo-



Fotó: TASR

zatokat hoztam a karrierem érdekében, amíg egy kis faluból egyáltalán Kairóig eljutottam. Az pedig, hogy egyiptomiként elértem ezt a szintet, az számomra felfoghatatlan” – hangsúlyozta Szalah.

A Tottenham Hotspur vezetőedzője, Mauricio Pochettino a döntőt követően kifejtette: rendkívüli fájdalmakat érez a vereség miatt, de ugyanakkor büszkeséget is, hiszen a klub történetében először játszhattak BL-döntőt. „Reményeink szerint ez csak egy sikeres korszak kezdete” – mondta a 47 éves argentin szakember. Hozzátette: a mérkőzés első perce sokkolóan hatott csapatára. „A büntető volt az a körülmény, amit nem tudunk kezelni, amire nem készültünk fel. Mert soha senki nem alapoz arra egy mérkőzés előtt, hogy majd az első percben az ellenfél büntetőből szerez vezetést” – nyilatkozta. Hozzátette: mentálisan nehéz volt rendezni a soraikat, de szerinte ez is egy olyan tanulási folyamat részét képezi, amelyhez hasonló példát tavalay a Liverpool élt meg. „A találkozó elején szerencsétlenek voltunk, és ez teljesen felborította a terveinket. Mégis büszke vagyok játékosaim erőfeszítésére, akik végig harcoltak, a második félidőben pedig már jól is játszottak” – értékelte csapata teljesítményét Pochettino.

## Sarri: a szünetben több bátorságot kértem a játékosaimtól

Maurizio Sarri, a Chelsea vezetőedzője a labdarúgó Európa-liga bakui döntőjének szünetében több bátorságot kért játékosaitól, akik a gól nélküli első félidőt követően 4-1-re legyőzték az Arsenalt. Az olasz szakember a finálét követően elárulta: kérése kockázatos volt.

„Fennállt a veszélye, hogy ezzel a nyíltabb taktikával veszítünk, de szerettem volna, ha a csapatom nagyobb bátorsággal járja a labdát. Azt hiszem, játékosaim a második félidőben nagyon jól tették a dolgukat” – értékelte elégedetten a Chelsea teljesítményét Sarri, akinek szezon végi távozása hetek óta visszatérő téma az angol sajtóban. Az erre vonatkozó kérdést a győztes EL-döntőt követően sem kerülhette meg. „Néhány nap múlva döntünk. De jelenleg élő szerződésem van, így ebben a pillanatban erről nem beszélünk” – mondta a 60 éves Sarri. Hozzátette: sze-

mély szerint kedveli a Premier League-et, és szerencsésnek érzi magát, hogy a világ egyik legerősebb bajnokságának az egyik legjobb csapatát irányítja. „Boldog vagyok, de természetesen tudni szeretném, hogy a klub is boldog-e” – nyilatkozta.

A vesztés Arsenal spanyol edzője, Unai Emery sportszerűen elismerte: az ellenfél rászolgált a győzelemre. „Amikor egygólos hátrányba kerültünk, próbáltunk benne maradni a mérkőzésben, de a kétgólos különbség nagyon megnehezítette a dolgunkat” – mondta a 47 éves spanyol tréner, aki szerint mezőnyben jó teljesítményt nyújtottak a labdarúgói, ezért talán többet érdemeltek volna, de játékukból hiányzott a gól. A jövőt illetően kitért arra, hogy fiatalabb játékosok bevonásával folytatják a munkát, és részben új csapatot építenek, mert a jelenlegi szintjük kevésnek bizonyult.



Fotó: AP

## Európa-liga: A Chelsea másodszor hódította el a trófeát



A Chelsea 4-1-re legyőzte a Arsenalt a labdarúgó Európa-liga bakui döntőjében, így 2013 után másodszor diadalmasan hódította el a második számú kupasorozatban. A 37 éves Petr Cech, az Arsenal cseh kapusa vereséggel zárta pályafutását, amelyből 11 idényt éppen a finálét megnyerő Chelsea-nél töltött, amellyel 2012-ben Bajnokok Ligáját is nyert.

A mérkőzés elején az Arsenal ragadta magához a kezdeményezést, volt is néhány lövése, de komoly bravúrt nem kellett bemutatnia Arrizabalagának, akinek egy ízben viszont szerencséje volt, ugyanis Xhaka távoli bombája súrolta a keresztlécet. Az első félidő utolsó tíz percében az addig jobbára a védekezésre koncentráló Chelsea kerülhetett volna előnybe, de egykori kapusa, az utolsó találkozóján szereplő Cech előbb Emerson, majd Giroud próbálkozásait hárította bravúrral, így a játékosok gól nélküli döntetlennel vonulhattak az öltözőbe.

Ahogy az Ágyúsnál Cech, úgy a Chelsea-nél is megvillant a másik csapat exjátékosa, ugyanis a második játékrész elején Giroud egy szép csukafejessel szerzett vezetést, de a fontos találatát visszafogottan ünnepelte. Az Arsenal nem tudott újítani, a Chelsea pedig következő helyzetét is góllá váltotta Pedro pontos lövéseivel, sőt nem sokkal később a nyáron valószínűleg a Real Madridhoz távozó Eden Hazard büntetőjével már három góllal vezettek a Kékek. Unai Emery, az Ágyúsnak mestere kettős cserével próbált életet lehelni csapatába, egyik húzása be is jött, mivel Iwobi szépségszavú lövéssel szépített, csakhogy az egyaránt elemében lévő Hazard és Giroud újabb összjátéka hamar lehűtötte az Arsenalt. Bár a piros-fehérek küzdöttek becsülettel a hátralévő időben is, reális esélyük nem volt az egyenlítésre, végül a felzárkózás sem jött össze a remekül összpontosító Chelsea-védelemnek köszönhetően.

### Jegyzőkönyv

Labdarúgó Európa-liga, döntő: Chelsea (angol) – Arsenal (angol) 4-1 (0-0)

Baku, vezette: Rocchi (olasz).

Gólszerzők:

\* 49. perc: Emerson bal oldalon a 16-os előteréből ívelt középre, Giroud egy védő szorításában csukafejessel talált a kapu jobb oldalába (1-0).

\* 60. perc: Hazard kapott nagyszerű kiugratást a 16-os bal oldalán, középre gurított, Pedro pedig 13 méterről kilőtte a bal alsó sarkot (2-0).

\* 65. perc: Maitland-Niles fellökte Giroud-t a büntetőterületen belül, a megítélt 11-est pedig Hazard a kapu jobb oldalába gurította (3-0). \* 69. perc: Iwobi a 16-os jobb sarkától védhetetlenül csavart a kapu jobb sarkába (3-1).

\* 72. perc: Hazardtól kapott nagyszerű labdát Giroud a 16-os bal oldalán, majd a francia világbajnok a védők felett lágyan átívelve visszapasszolt, a belga támadó pedig közelről ziccerben nem hibázott (4-1).

Sárga lap: Pedro (55.), Christensen (68.).

Chelsea: Arrizabalaga – Azpilicueta, Christensen, David Luiz, Emerson Palmieri – Kanté, Jorginho, Kovacic (76. Barkley) – Pedro (71. Willian), Giroud, Hazard (89. Zappacosta). Arsenal: Cech – Papsztatopulosz, Koscielny, Monreal (66. Guendouzi) – Maitland-Niles, Torreira (66. Iwobi), Özil (77. Willock), Xhaka, Kolacinac – Lacazette, Aubameyang.



## A CSM-ről és a férfikosárlabda-csapatról Szászgáspár Barnabással

Bálint Zsombor

A Marosvásárhelyi CSM tavaly augusztusban alakult, és átvett minden olyan sportágban működő csapatot, amelyek addig különböző klubokban működtek, ám amelyeknek a támogatását politikai okokból lehetetlenné tették. Ezek a csapatok mind alulról indultak, azzal a céllal, hogy visszakerüljenek arra a szintre, amelyet a szurkolók már megszoktak. Az első idényt a klub alelnökével, Szászgáspár Barnabással értékeltük, aki egyben a kosárlabda-szakosztály vezetője is.

Nagyon jó év volt sporteredmények szempontjából – mondta Szászgáspár Barnabás, azonnal hozzátéve, a következő idény viszont sokkal nehezebb lesz, mert szinte valamennyi csapat magasabb szintre lépett. Tisztában van vele, hogy a marosvásárhelyi közönség magas szintű eredményekhez szokott a legtöbb sportágban – mondta –, de a cél az, hogy megfeleljenek az elvárásoknak.

Szó esett arról is, hogy az év elején nagyon sok adósságot halmozott fel a klub. Készek a fizetések, mert az országos költségvetés késése miatt nem lehetett elfogadni a sportklub költségvetését sem, és mivel csak a tavaly alakultak, az előző év büdzséjének havonta felhasználható egytizenketted része nem volt elég a kiadásokra. Szászgáspár elmondta, valóban nagyon nehéz volt ez az időszak, de a költségvetés elfogadása után májusban mindenki megkapott egy fizetést, és úgy számította, hogy nagyon rövid időn belül napirendre kerülnek a juttatásokkal, hogy az új idény elején már tiszta lappal indulhassanak. Reményét fejezte ki továbbá, hogy a költségvetési juttatás mellett az új idényben, amikor a legfelső szinten indulnak, a magántámogatók is visszatérnek a csapatok mellé, ez ugyanis elen-



Fotó: Szászgáspár Barnabás közösségi oldala

gedhetetlen feltétele annak, hogy az elvárt szinten legyenek eredményesek. A város által biztosított pénz elég a működéshez, de az, hogy egy csapat a bajnoki élményhez tartozzon, szponzorok nélkül aligha lehetséges.

A kosárlabda-szakosztály vezetőjeként Szászgáspár Barnabás a férficsapat szereplését elemezte. Elmondta, szűk kerettel

zárták a bajnokságot, de tudatosan vállalták ennek a kockázatát, mert a hazai játékosoknak akartak minél több esélyt adni. Kitért arra, hogy a szabályok nem tették lehetővé, hogy a kilencedik helynél jobb pozícióban végezzen a csapat, ezért nem is erőltették a légiósok igazolását. Sajnos, a sérülések sem kerültek el az alakulatot, ezért nagyon rövid maradt a pad a végére, de úgy értékelte, hogy az eredmény, amellyel az idényt zárták, jónak mondható.

Ami a következő idényt illeti, Szászgáspár azt mondta: „Nekünk megvan az alapunk mind játékoskeret, mind költségvetés szempontjából, de a magasabb szinthez ez nem elég. Erre még rá kell építeni. További támogatók kellene a csapat mellé, hogy megfelelő szintű játékosokat igazoljunk. A nyáron azon dolgozunk majd, hogy ezt elérjük. A cél az, hogy olyan csapatot alakítsunk ki, amely bejut a rájátszásba”.

Ami a légiósokat illeti, megtudtuk, hogy Kalvé szerződése egy évig érvényes, viszont Martinić, akit egyébként a családja Marosvásárhelyhez köt, olyan ajánlatot kapott a Voluntari-tól, amellyel a marosvásárhelyi klub képtelen versenyezni, még megközelíteni sem lehet, így ő a következő idényben még Voluntari-ban kosarazik.

## Megszűnik kosárlabdában a C értékcsoporthoz

Egy év után ismét átszervezik a kosárlabda-bajnokságok rendszerét. A végéhez közeledő szezonban minden csapat egyetlen bajnokságban szerepelt, különböző értékcsoporthoz tartozva, de elméleti eséllyel arra, hogy a C értékcsoporthoz tartozó csapat is bajnokságot nyerjen (kivéve az újonnan létrehozott, ezért a tavaszi közgyűlésig csak ideiglenesen csatlakozott klubok képeztek, amelyeknek megtiltották a részvételt az 1-8. helyekért zajló rájátszásban). Az új idényben csak a legjobb 16 indulhat az országos bajnokságban, a többiek számára ismét beindítják az 1. ligát, amelyben az élvonalbeli klubok második csapatai is játszanak. Egyelőre arról nem esett szó, hogy kötelező lesz-e a második csapat indítása, ahogy tavalyig az volt.

Az országos bajnokságot tehát az ősztől a legjobb 16 csapattal rendezik, de továbbra is két nyolcas értékcsoporthoz tartoznak. Az alapszakasz után háromfelé szakad a mezőny. A Piros csoportban a legjobb hat folytatja, a Sárga csoportban az A csoport utolsó két helyezettje és a legjobb négy a B csoportból, míg a Kék csoportban a maradék négy csapat. Ami érdekes újítás, hogy a Sárga csoportban, tekintve, hogy különböző értékcsoporthoz tartoznak a csapatok, együttjátszókat alkalmaznak az addig szerzett pontokra. Ami azért vitatható, mert szubjektív kritériumot vezet be egy olyan rangsor felállítására, amely létfontosságú, hiszen a Sárga csoport első két helyének megszerzése nemcsak a felsőházi playoffot jelenti, hanem a következő idényben az A értékcsoporthoz való indulás jogát is.

A középszakas után jön a felsőházi (1-8. helyek) és alsóházi (9-16. helyek) rájátszás, a két utolsó helyezett a következő idény előtt osztályozót játszik az 1. liga legjobbjai ellen.

Fontos információ, hogy két klubot, a Temesvári SCM-t és a Galaci Phoenixet kizárhatják az indulók közül, az elsőt, mert nem teljesítette a kosárlabda-sportbírók döntését, utóbbit, mert óriási tartozásokat halmozott fel a szövetség felé. Ha a június 15-ei beiratkozási határidőig nem törlesztik adósságaikat, akkor a rangsorban soron következők foglalják el a helyüket.

A nőknél hasonló a rendszer, de tekintve, hogy valószínűleg nem lesz 16 csapat, a résztvevők számának függvényében módosul. Ugyancsak eldöntötték, hogy egy klub hat légióst használhat (a nőknél ötöt), de egy román játékosnak folyamatosan a pályán kell lennie, ráadásul az első negyedben ennek 23 év alattiak kell lennie (nőknél két-két belföldi játékos folyamatosan, az egyik 23 év alatti).

A Marosvásárhelyi CSM mindenképpen a B értékcsoporthoz indulhat, annyi megjegyzéssel, hogy amennyiben a két említett klubot kizárják, elvileg elsőként a vonal alatt, akárcsak a CSM női csapata, hacsak nem lesz visszalépés vagy kizárás.

A 2019–2020-as bajnokság október 5-én rajtol, egy héttel korábban rendezik a Románia-kupa első körét, ezen azonban csak a B értékcsoporthoz csapatai vesznek részt. A bajnoki program és a kupa párosításainak sorsolására július 29-én kerül sor, míg a női bajnoki programot augusztus 7-én sorsolják ki. (Bálint)

## Hol nem sportolhatunk?

Bálint Zsombor

Ezzel a címmel szerveztek nyilvános vitát a Marosvásárhelyi Rádióban, amelyen sportszakemberek, városi döntéshozók, jogászok, szülők vettek részt. A vitában a városi sport infrastruktúrájának helyzete került szóba, amely egyre jobban elmarad a környező vagy távolabbi városok szintjétől.

Miközben több erdélyi városban gombamód szaporodnak a sportcsarnokok, uszodák, jégcsarnokok, sőt atlétika-, teke- és tenispályák, Marosvásárhelyen az is az enyészetté lesz, ami korábban létezett, miközben ígéretek garmadája hangzik el. A legnagyobb gondokat az egy évtizede befejezetlen műjégpálya, a szinte ugyanannyi ideje bezárt városi strand, a nyolc éve romokban álló ligeti stadion képezi, hogy a gázszolgáltató alighanem világrekordot döntő épületgyűjtéséről a Sziget utcában ne is beszéljünk, hiszen azok, akik akkor születtek, amikor azt a komplexumot be kellett volna fejezni, azóta felnőttek, befejezték esetleges sportpályafutásukat, és már a lassan nagyocskává váló gyerekeik sem remélhetik, hogy valaha birtokba vehetik ezt a bázist.

A beszélgetésen elhangzott: a legtöbb esetben roppant bonyolult a területek tulajdonjogi helyzete, ez hátráltatja a munkát, de a helyi és az országos adminisztráció felelőssége is tetten érhető.

Kezdjük a gázszolgáltató komplexumával, amely a legsötétebb titkokat rejt, hiszen ellenkező esetben nem kergetnék el agresszív örök mindazokat, akik közelebbről szeretnék szemügyre venni az épülete-

ket, netán elkövetik azt a hibát, hogy fényképezni vagy filmezni szeretnének. Tudjuk, több kísérlet történt arra, hogy ha már a szolgáltatónak nincs pénze befejezni a komplexumot, akkor adja át a városnak. Ha ingyen nem hajlandó, vagy nincs rá módja, kiváló alkalom mutatkozott erre néhány éve, amikor a Romgaz mintegy hétmillió lej adósságot halmozott fel különböző elmaradt adókból, illetve költségekből. A város ekkor felajánlotta: átveszi a félkész épületeket az adósság fejében. Másnap a tulajdonos a teljes tartozását kifizette... És őrizteti továbbra is mogorva örökkel a semmire sem használt, de milliárdokat felemészített, és még több milliót cigányútra térített betonmonstrumokat.

Azonban a város sem a legjobb gazdája a létesítményeknek. Erre pedig a Liget a legjobb példa, amelyet hosszas huzavona után adott át a sportminisztérium, miután nem tudott forrásokat biztosítani a létesítmények megfelelő szintű karbantartására és felújítására. Nos, azóta a városnak volt pénze, hogy kicsesező-söröző placcot varázsoljon a helyből, a stadion felújítását az első felbuzdulás után azonban felfüggesztették. Időközben az is tönkrement, ami még működött, azaz a lelátók alatti edzőterem, míg a játéktér felületet a labdarúgó-szövetség újította fel. Hiába azonban, mert a lelátók csupaszok maradtak, az atlétikapálya befejezésére hat éve várnak a sportolók. Ha minden igaz, a városi tanács 78 millió lejt szán a stadion teljes felújítására, de többéves leosztásban, azaz, ismerte a belföldi kivitelezések ritmusát, még hosszú az idő, amíg a stadion használható állapotba kerül. Idő-

napja, de egy szöveg sem vert be azóta senki az építőtelepen. Mint ahogy eme híres-neves Országos Befektetési Társaság a volt Május 1. strand esetében sem tesz semmit, pedig állítólag megvan (volt?) a pénz az építkezésre. Előbb azt a kifogást találták, hogy a tulajdonos (a Mureșul klub) nem tisztította meg a területet. Megtörtént. Ismét átadták. Azóta a területet újra benőtte a gaz, és semmi, de semmi előrelépés. Ebben csupán az az apró pozitívum, hogy a görkorsolyapálya még megvan, mert amikor megkezdik a fedett uszoda építési munkálatait, ezt el kell költöztetni. Ami nagy eséllyel azt jelenti, hogy ez is eltűnik – meghatározatlan időre.

És akkor ott van még a volt Voința strand helyén álló fertő, a volt cukorgyári labdarúgópályán kinőtt két fa, hogy a negyedekben megszűnt sportpályák sokaságát ne is említsük.

A Bolyai líceum sportpályáját, amely az atléták utolsó mentőváltója, civil adományokból próbálják szinten tartani, miközben Kolozsvár példáját követve európai források felhasználásával korszerű 10 ezer férőhelyes csarnok, stadion, a Györgyfalvi negyedben multisportkomplexum létesült.

Pénz tehát van, csak meg kell találni a megfelelő forrást, és elsősorban akaratra van szükség döntéshozói szinten – volt a következtetés.



Bejárat a ligeti stadion fő lelátósorára: a kapun lakat, mögötte derékig érő fű.

Fotó: a Marosvásárhelyi Rádió közösségi oldala

## Színvonalas jubileumi ünnepség az Arielben

### A vendégelőadásoktól az utcai gólyalásos produkcióig

Bár szombaton lejár a gyermeknap, a jövő hét is igen élmenyűsnek ígérkezik a legkisebbek számára, ugyanis rendkívül színvonalas egyhetes rendezvénysorozattal ünnepli június 7–14. között 70. évfordulóját a Marosvásárhelyi Ariel Ifjúsági és Gyermekszínház. Saját produkcióik mellett mintegy tíz külföldi, elsősorban magyarországi társulat érdekes báb-előadásaival várják a különböző korosztályú nézőket, az aprónéptől a kamaszokig, ugyanakkor környékünkön ritkaságszámba menő gólyalásos utcai színházi produkcióval is készül egy magyarországi vendég-társulat.

Menyhárt Borbála

Gavril Cadariu, az Ariel Ifjúsági és Gyermekszínház igazgatója lapunknak elmondta, a jelenlegi immár a hetvenedik évadja az intézménynek, ami tavaly szeptemberben kezdődött, és úgy gondolták, hogy a június a megfelelő hónap a nagyszabású jubileumi ünnepségre, ami úgy mond a csúcspontját képezi az idei évadnak. – Az ötvenéves jubileum volt az első rendezvény, amit igazgatóként a kollégáimmal együtt szerveztem 1999-ben, akkor még a régi székhelyünkön voltunk, ott, ahol a bábszínház létrejött. Antal Pál volt az egyik alapítója, ő maga köré gyűjtött néhány embert, akik elkötelezték magukat mellette, valamint a műfaj mellett – elevenítette fel a kezdeteket az intézményvezető.

Antal Pál többnemzedéknyi bábszínészt nevelt ki, az utolsó generációból többen ma is az intézmény csapatának a tagjai: mások mellett Gönczi Katalin, Szöllősi-Pénzes Szilárd, Puskás Győző, Szélyes Andrea, Máthé Rozália, Balogh Annamária.

Az évtizedek során számos fiatal tehetséggel bővült a bábszínház csapata, viszont az igazgató szerint, akárcsak a kezdetekkor, ma is fontos szempont számukra a hagyományápolás, és odafigyelnek arra is, hogy előadásait a mai közönséghez, annak igényeihez alakítsák mind a



technika, mind a nyelvezet szempontjából, hiszen a mai felgyorsult, információgazdag világban nevelkedő gyerekek számára unalmasnak tűnhet egy előadás, amit, tegyük fel, harminc évvel ezelőtt igen érdekesnek tartottak az akkori nézők. Mindemellett nem mellőzik a hagyományos bábokat sem.

– Számtalanszor, fesztiválokra is találkoztam olyan előadásokkal, amelyek igen nagy elismerésnek örvendenek, díjakat nyernek, de a bábmozgatás hiányzik belőlük. Viszont ha kihagyod a bábót a bábművészetből, az már nem bábszínház. Egy szépen elkészített báb és egy művész, aki azt szépen kezeli, igazi élményt jelent a közönségnek – véli az igazgató.

#### Mindenik korosztály talál kedvére valót

Rámutatott, az 50 éves jubileumot szinte kizárólag a saját előadásaikkal ünnepelték, ezzel szemben az idei 70. évforduló a Bethlen Gábor Alap, valamint a Maros Mezei Tanács anyagi támogatásának köszönhetően igen rangosnak és színesnek ígérkezik. Partnereik, a külföldi, főként magyarországi társulatok nemcsak résztvevőként lesznek jelen, hanem előadásokkal kedveskednek a helyi közönségnek.

– Megtiszteltetés számunkra,



hogy azok a társulatok is eljönnek, például a győri Vaskakas, a pécsi Bóbita, amelyekkel néhány éve együttműködünk, valamint a kecskeméti Ciróka bábszínház is kiváló előadással tisztelt meg, Vidovszky György rendezésében, aki már nálunk is rendezett. Ez az előadás kamaszkorúaknak szól. A 0-4 éves korosztály számára saját és vendég-

előadással is készülünk. Érdekesnek ígérkezik egy musical jellegű előadás, természetesen bábtechnikával, az egriek Pán Péter című bábjátéka. A program összeállításakor a szempont az volt, hogy a kínálatban minden korosztály megtalálja a kedvére valót. Természetesen saját előadásaink is láthatóak lesznek, többek között a nemrég bemutatott Volt egyszer egy... című, amely a budapesti bábszínház 70 éves jubileumára már meghívást kapott – fejtette ki Gavril Cadariu.

Június 7–14. között tehát mintegy tíz vendégtársulat előadása örvendeztetni meg a különböző korú nézőket, a győri Vaskakas bábszínház a 4 éven felülieknek szóló La Fontaine-meséssel, a pécsi Bóbita társulat a Lúdas Matyival, a kecskeméti Ciróka a Lepkeoroszlán című előadással, az egri Harlekin bábszínház a Pán Péterrel, a budapesti Kolibri Színház a Minden dolgok könyve című, 12 éven felülieknek szóló produkcióval érkezik. Kézzelelővel, valamint Pötty címmel a legkisebbeket szólítja meg a zalaegerszegi Griff bábszínház, de a besztecerbányaiak, valamint a bukaresti, a temesvári és kolozsvári román társulatok is érdekfeszítő báb-előadásokkal készülnek.

#### Művészek gólyalásban

Mintegy ráadásaként, Marosvásárhelyen ritkaságszámba menő gó-

lyalásos utcai színházi produkcióval örvendeztet majd meg a magyarországi Teatrum TrappTop társulat, amely A nap és a hold elrablása című játékot adja elő június 8-án, szombaton 12 órától a főtéren. Gavril Cadariu elmondta, Rumi László magyarországi rendezőnek, aki már a marosvásárhelyi társulatnál is rendezett két előadást is, nagy szerelme a „gólyalásos játék”, ő fog a társaival együtt fellépni. Egy egyórás, kimondottan erre az alkalomra készült, az Ariel történetéhez és a jubileumhoz kapcsolódó bábjátékot fognak előadni a Rózsák terén, a virágóránál, ám amennyiben nagyobb közönség gyűl össze, a Színház téren.

– Különleges produkció lesz, hiszen emlékezetem szerint Marosvásárhelyen nem láttunk még gólyalásos felvonulást. Volt szerencsém a Rumi László társulatát látni egy kecskeméti fesztiválon, a gyerekeket valóságosan lenyűgözte – tette hozzá.

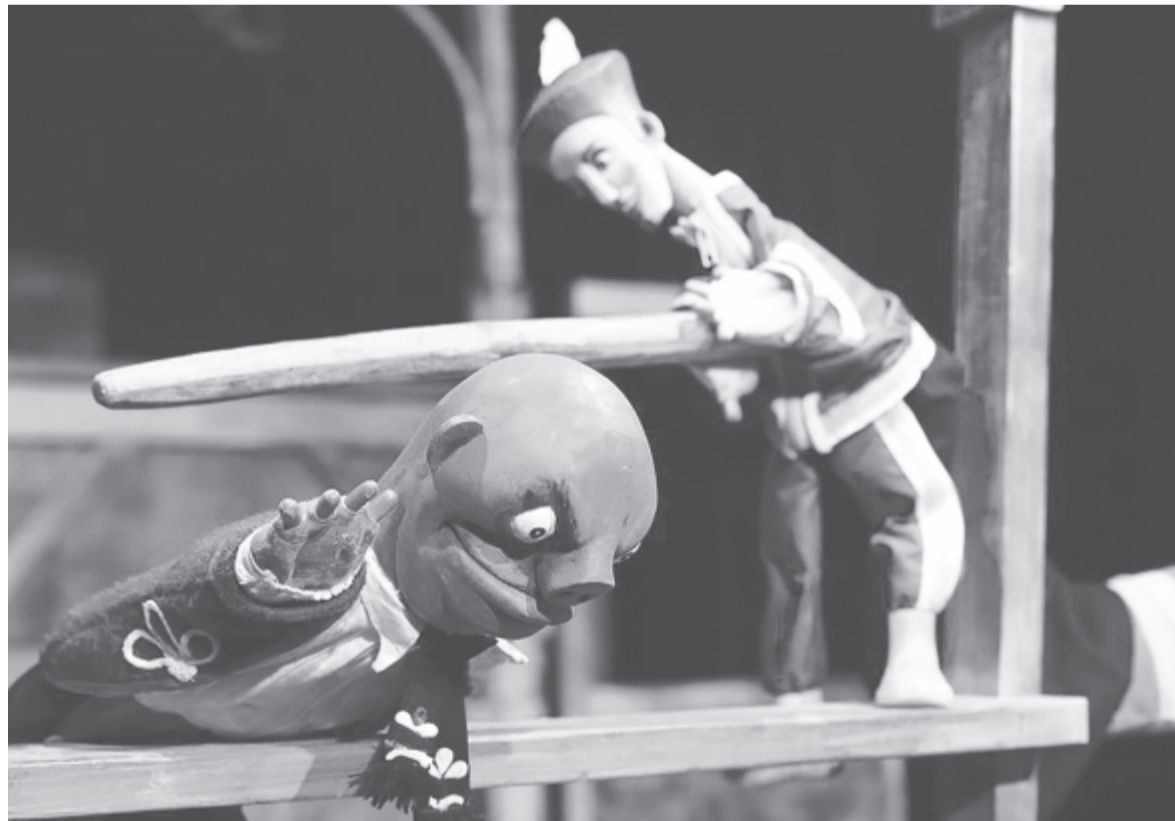
#### Mesevásár harmadszorra

A rendezvénysorozat első három napja egybeesik a nagy népszerű-

ségnek örvendő Mesevásár harmadik kiadásával, amelyet a Pro-Kaart Egyesület az Ariel színházzal együttműködésben szervez, a bábszínház épületében. A Mesevásár keretében június 7-én, pénteken délelőtt 10, valamint 11.30-tól Bertóti Johanna Fütyülünk a világra című gyerekkoncertjén szórakozhat az aprónép, ugyanakkor interaktív kézműves-foglalkozások, ügyességi versenyek várják a gyerekeket. Továbbá érdemes megnézni a Vándor Miska bábjátékot Bonczidai Dezső és Szabó Dániel előadásában.

Szintén a jubileumi ünnepség részeként az Ariel színházban június 8-án, szombaton 19 órától nyílik az a kiállítás, amellyel két, a közelmúltban elhunyt színházi tervezőnek, Haller Józsefnek és Lukácsy Ildikónak állítanak emléket.

Haller József nemzetközi hírnévnek örvendő képzőművész stílus-teremtő alkotásai négy évtizeden át határozták meg az egykori bábszínház előadásainak képi világot, köztük olyanokét is, mint Az úrhatnám polgár, az Oh Romeo... oh Júlia, A kék madár stb. Lukácsy Ildikó 2003-tól volt az Ariel színház festőművésze, emellett számos előadás színpadi és bábterveit ő készítette, mint például A vitéz szabócska, A kis habléány, Évszakok stb.



A hirdetés rovatban megjelent közlemények, reklámok tartalmáért a hirdetésfeladó vállalja a felelősséget!

### ADÁSVÉTEL

**ELADÓ** Vármezőben 3 ár telek házakkal a Hideg-súgó mellett. Tel. 0365/411-623, 0770-341-906. (2950-I)

### MINDENFÉLE

**GYORSHITELEK.** Tel. 0762-561-052. (16/2864-I)

**KÉSZÍTÜNK**, szerelünk: külső műanyag redőnyöket, szalagfüggönyöket, harmonikaajtókat. Tel. 0265/218-321, 0744-121-714, 0766-214-586. (9/2834)

**VÁLLALUNK** háztetőkészítést, -javítást (lemezről és cserépből), bármilyen kicsi javítást stb. Tel. 0745-680-818. (2/2902-I)

**VÁLLALUNK:** tetőjavítást, tetőkészítést bármilyen anyagból, csatornajavítást, hőszigetelést, festést és bármilyen más javítást. 30 év garancia az anyagra. 15% kedvezmény a nyugdíjasoknak. A felmérés ingyenes. Tel. 0740-499-712, Marcel úr. (13/2744)

**VÁLLALOK** tetőfedést, tetőjavítást, bádógosmunkát, festést. Tel. 0737-364-290. (4/2543-I)

**VÁLLALOK** bádógosmunkát, személtreöntő készítését tömbházaknál, bármilyen tetőjavítást stb. Tel. 0771-705-441. (6/2831)

### MEGEMLEKEZÉS

Álmodtunk egy öregkort, csodásat és szépet, de a kegyetlen halál mindent összetépett. Egy reményünk van, ami éltet és vezet, hogy egyszer újra találkozunk veled.

Fájó szívvel emlékezünk június 3-án PERES ISTVÁNRA halálának 5. évfordulóján. Örök álmodat őrizze béke és nyugalom. Bánatos felesége, lánya, veje és két unokája. (15/2917-I)



## Szolgáltatás – Üzleti ajánlat

A KOVÁCS PÉKSÉG alkalmaz PÉKEKET, PÉKSÜTEMÉNY-KÉSZÍTŐKET és SOFŐRÖKET 8 órás munkaprogrammal, előnyös munkabérral + étkezési jegyek. Tel. 0744-403-114. (21264)

ALKALMAZUNK SZENDVICSKÉSZÍTŐT és TAKARÍTÓNÓT. Előnyös munkabér, étkezési jegyek. Tel. 0741-215-738. (21264)

**ÖN MEGBÍZHATÓ**, a stabil munkahelyet megbecsülő személy? Csatlakozzon a Renania Trade logisztikai csapatához RAKTÁRKEZELŐI munkakörben. Ha pályakezdő, vagy nincs a logisztika terén tapasztalata, lépésről lépésre betanítjuk. Amit kínálunk: Képzés a munkahelyen • Modern logisztikai rendszer hatékony használatának megtanítása • Meghatározatlan időre kötött szerződés • Fix fizetés és teljesítménybónuszok • Étkezési jegyek • Munkaprogram hétfőtől péntekig. Az önéletrajzokat a következő weboldalra várjuk: <https://www.renania.ro/cariere/>, személyesen a következő címre: Bodoni (Budiului) utca 68. szám, Marosvásárhely, vagy hívjanak telefonon a 0372-759-230 számon. (63709)

ALKALMAZUNK SZITANYOMAT-KÉSZÍTŐT. Az állás leírása: feldolgozza a vizuális információkat számítógépen, a képet pedig kinyomtatja papírra, műanyagra vagy textilanyagra; sablonok készítése; a nyomtatás előkészítése és elvégzése; a nyomtatott anyagok tárolása, csomagolása és előkészítése szállításra; információs támogatást nyújt az ügyfeleknek és az értékesítési osztálynak; a rendelések követése. Követelmények: legalább egy év szakmai tapasztalat, számítógép-kezelési ismeret (Corel Draw előnyt jelent), középfokú végzettség, felelősségteljes, rendszerető, a részletekre is figyelő, kreatív, tanulni és a szakmában fejlődni akaró személy. Várjuk önéletrajzokat a cég honlapjának álláshirdető oldalára: <https://www.renania.ro/cariere/>, vagy a cég székhelyén – Marosvásárhely, Bodoni (Budiului) utca 68. szám. Tel. 0265/264-656. (63709)

A TIMKO PÉKSÉG alkalmaz: ELADÓKAT üzleteibe – program: 5-13 és 13-21 óra között (fizetés 2100 lej), vagy csak középen, 6-14, illetve 7-15 óra között (fizetés 1800 lej), MUNKÁSOKAT a pékségbe (fizetés 2400 lej) vagy csak egy váltásba, 6-14 óra között (fizetés 1800 lej) és 3. fokozatú (gradul 3) BETEG- NYUGDÍJASOKAT. Érdeklődni hétköznapokon 7-15 óra között a Bodoni utca 85. szám alatt. (63675-I)

VILLANYSZERELÉSI ANYAGOKAT FORGALMAZÓ KFT. ELADÁSI ÜGYNÖKÖT és SOFŐRT alkalmaz. Tel. 0734-123-877. (21268-I)

ALKALMAZUNK II. BESOROLÁSÚ ITP-FELÜGYELŐT vagy frissen egyetemet végzett fiatal (mechanika szak, közúti járművek szakirány). Amennyiben nincs attesztátja, a megszerzését mi álljuk. Az ITP-állomás Marosvásárhelyen van, új felszereléssel, kellemes munkakörülményekkel. Érdeklődni a 0756-451-064-es telefonszámon. (sz-I)

A VARROC LIGHTING SISTEMS ROMANIA RT. (volt Electromureș Rt.) ALKALMAZ: fröccsöntött autóalkatrészek elkészítésére, megmunkálására és felszerelésére MUNKÁSOKAT (műanyagfröccsöntés, bevonás fémréteggel, a műanyag darabok hegesztése és összeszerelése). Tapasztalat az iparban vagy magasznyomású műanyagfröccsöntésben előnyt jelent. Vonzó bérezési csomag. Az önéletrajzok benyújthatók a részvénytársaság székhelyén, Marosvásárhelyen, a Călărașilor utca 112-114. sz. alatt. Érdeklődni a 0744-390-767-es telefonszámon. (-I)

SOMOSTETŐ környéki családi ház kertjének karbantartásához keresünk hozzáértő fiatal nyugdíjast. Érdeklődni 9-17 óra között a 0722-667-748-as telefonszámon. (-I)

Te, aki annyi szeretetet adtál, te, aki mindig mellettünk álltál, te, aki sosem kértél, csak adtál, örökre itt-hagytál. Elfelejtteni téged soha nem lehet, te voltál a jóság, a szeretet. Elvitted a fényt, a meleget, csak egy sugarat hagytál: az emlékeket. Arany volt a szíved, munka az életed, amíg élünk, nem felejtünk téged.

Fájó szívvel emlékezünk a sáromberki születésű KÁDÁR IBOLYÁRA halálának harmadik évfordulóján.

Férje, fia, lánya, menyé és két unokája. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! (2962-I)



### ELHALÁLOZÁS

Szomorú szívvel tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették

FODOR ANNAMÁRIÁT

hogy rövid szenvedés után életének 64. évében elhunyt.

Temetése folyó hó 3-án 14 órakor lesz a református temető cinterméből.

Nevelt fia, Levente és családja Chicagóból, unokája, Diana, nővére, Julianna, keresztfia, Sorin Angliából és a rokonok. Isten nyugtassa békében! (2966-I)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a drága jó édesanya, nagymama, testvér, sógornő, anyós, rokon és jó szomszéd, a szentháromsági születésű

özv. OLÁH IRÉN

szül. Magyar Irén

2019. május 31-én életének 74.

évében csendesen megpihent.

Temetése 2019. június 3-án 15 órakor lesz a Jediti úti temetőben. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes!

Gyászoló szerettei. (2971-I)

Mély fájdalommal, de a Jóisten akaratában megnyugodva tudatjuk, hogy a drága jó édesanyánk, nagymamánk, dédimama, anyós, keresztanya, rokon, kománé, jó szomszéd és ismerős, a hagamásbodonai születésű vásárhelyi lakos,

özv. TÖVISSI EMMA

szül. Pepella

beteg szíve életének 91. évében megszűnt dobogni. Temetése folyó hó 4-én, kedden 13 órakor lesz a református sírkertben. A virrasztás a családi háznál lesz. Nyugodjék békében!

A gyászoló család. (2970-I)

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, szerették, hogy a szeretett édesapa, nagypapa, dédnagypapa, após, apatárs, rokon és ismerős,

SZIKSZAI FERENC

életének 91. évében türelemmel viselt betegség után csendesen megpihent. Temetése 2019. június 4-én, kedden 14 órakor lesz a református temetőben. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes!

A gyászoló család. (2972-I)

Szomorú szívvel értesítünk minden ismerőst, hogy

özv. BÉRES BERTA

június 2-án 88 éves korában megszűnt élni. Temetése június 4-én du. 1 órakor lesz a megyei kórház mögötti temetőben, Jehova tanúi szertartása szerint.

Búcsúznak tőle: lányai, Juliska és Annuska, veje, Józsi és két unokája: Andris és Zsolt, valamint azok családja. Nyugodjék békében! (2969-I)

Mély fájdalommal, megrendült lélekkel tudatjuk, hogy a szeretett feleség, édesanya, nagyanya,

CSEKE PÉTERNÉ

szül. Kolcsár Irén

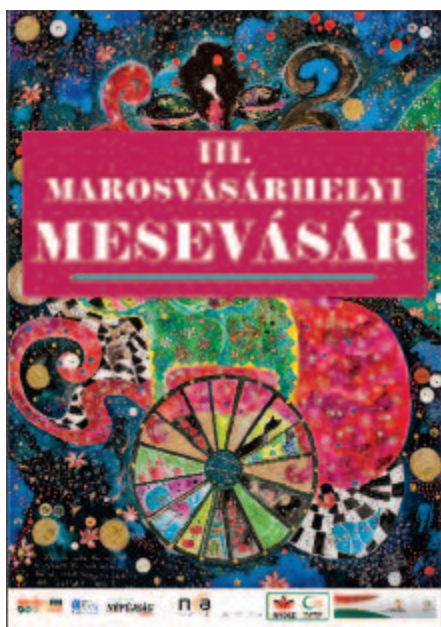
magyar szakos tanár 73 éves korában hosszas szenvedés után Kolozsváron elhunyt.

Temetése szülőfalujában, Gyulakután lesz június 5-én (szerdán) 14 órától.

Gyászoló családja (-I)



radio.kptv.ro



### III. MAROSVÁSÁRHELYI MESEVÁSÁR

A Pro-Kaart Kulturális Egyesület  
és az Ariel Ifjúsági és Gyermekszínház  
közös szervezésében  
2019. június 7–9. között  
az Ariel Színházban

A Surub Trade Kft. dinamikusan fejlődő nagykereskedelmi üzletágába keres

**raktári munkatársat**

**Elvárásaink:**

- a román nyelv alapfokú ismerete
- legalább 8 osztály
- figyelmesség
- megbízhatóság
- pontosság

**Amit nyújtunk:**

- kiemelkedő bérezés
- munkaprogram: H-P, 8-17
- dinamikus, lendületes csapatban való munkavégzés
- stabil háttér, hosszú távú perspektíva

Az önéletrajzok a 0265/252-144-es faxszámon, a hr@surubtrade.ro e-mail-címen vagy személyesen a Surub Trade raktáránál (Marosvásárhely, Duzilor u. 1. sz.) nyújthatók be.

ETV HÍRADÓ TELEVÍZIÓ

LOVÁSZ ÁGOTA GÁLL NOÉMI

HÍRADÓ HÉTKÖZNAPONKÉNT 19<sup>00</sup> ÓRÁTÓL

LAM, hiteles megoldások!

LAM  
MICROCREDIT - MICROHITEL

tel.: 0265-220-099  
www.lammikrohitel.ro

### Körutazások és városlátogatások 2019



**Autóbusszal:**

- Skandinávia és a fjordok, 2019. június 29. / 13 nap, 949 euró/fő
- Hollandia, 2019. augusztus 12. / 7 nap, 409 euró/fő
- Balti államok – Lengyelország – Helsinki, 2019. augusztus 26. / 9 nap, 500 euró/fő
- Észak-Olaszország és a Francia Riviéra, 2019. augusztus 30. / 9 nap, 459 euró/fő
- Horvátország – Bosznia-Hercegovina, 2019. szeptember 1. / 8 nap, 345 euró/fő
- La Bella Italia és Dél-Olaszország gyöngyszemei, 2019. szeptember 1. / 11 nap, 499 euró/fő
- Spanyolország + Marokkó, 2019. szeptember 17. / 13 nap, 639 euró/fő
- Törökország – Kappadókia – Rhodosz, 2019. szeptember 17. / 14 nap, 559 euró/fő

*Indulás Marosvásárhelyről + 25 euró/fő*

Információk / foglalás irodánkban:

FAMILY HOLIDAY UTÁZÁSI IRODA  
Marosvásárhely, Tusián utca 1/8.  
Tel/fax: 0365.449.833  
Mobil: 0749.922.887  
E-mail: office@family-holiday.ro  
Web: www.family-holiday.ro



### Rovar- és rágcsálóirtás – Fertőtlenítés – Növényvédelmi kezelések



ISO 9001  
ISO 14001  
OHSAS 18001



Az ÖNÖK  
kényelméért  
és egészségéért!

A Coral Impex Kft. elérhetősége: Marosvásárhely, 1918. Decembar 1. út  
261. sz. 3. lakrész. Tel/fax: 0265/256-004;  
e-mail: coralmures@coralimpex.ro; www.coralimpex.ro